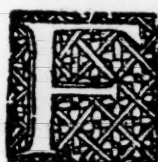


Here begynneth
a good Booke of Medecines
called the treasure of poore
men.





Here begynneth the Table of this present booke.



First to make Aqua vite, fol. i.
To make claret & piment fol. ii.
To make .vi. precious waters,
folio eodem.
To clere the eye syght. folio iiii.
For soze eyes fol. vi

To make a water called mardes milke fol. co
An other for soze eyes fol. eodem
For the payne in a mannes eye fol. vii.
A water for the syght fol. vii.
A water of Coperas fol. vii.
water of Betayne fol. viii
A water to clere a mannes syght fol. viii
An other water for soze eyes, fol. viii
A water called Malgemma, fol. viii
For eyes that be bloud shot, fol. ix.
For the Eye in the eye. fol. ix.
For the Hawe in the eyes fol. ix
For the eyes that be bled fol. x
An ointment for the eyes. folio eodem
For eyes that be bled fol. eodem
An ointment for the eyes fol. eodem
For eyes that be bleared, fol. eodem
For a webbe in the eye, fol. xi.
For eyes that be almost blynde, fol. xii
For eyes that bene blasted, fol. xii.
For the eyes that ben full of ashe fol. xii.
For eyes that do renne, folio eodem
For the perle in the eye, folio eodem
A water for the eyes folio xiii

manuscript
ms. 2. 1. 1. 1.

The Tables

For the ache in the eyes	fol. eodem
For fumidities of the eyes,	fol. eodem
A precious poudre of maister Peter de villa nona.	fol. eodem
Of a poudre called Bonaventure	fol. eodem
The rednes of eyes	fol. xliii.
A poudre for a web in the eye	fol. eodem
For the eyes	fol. eodem
A medecyne for the eye if it be hurte with a ehorne	fol. eodem
The webbe in the eye	fol. xv.
Maladyes in the eyes	fol. xvi
The ordure in the eye	fol. eodem
To heale a mannes syght	fol. eodem.
For lettynge of blonde to sane any mans syght	folio. xlii.

For beleases in the head

For all maner of headache	fol. xviij.
To clense the head	fol. xix.
For the vanitie in the head	fol. xx.
For woundes in the head	fol. eodem
For to know if the brynn pan be broken	fol. eodem
The Migraine in the head	fol. xxi.
For all maner of aches in the hed	fol. xxii.
To purge the head	fol. eodem
The ache in the head	fol. eodem
The wormes in the head.	fol. eodem
The ache in the head	fol. eodem
The Wygrame	fol. xxiii
To restore the bryanne	fol. xxiv

For the eares.

For defenes in the eares	fol. eodem
For rampng eares	fol. eodem
	fol.

The Table.

For a man that may not heare fol. eodem

For bledynge at the nose.

For to staunche blood at a wound fol. eod.

Bledynge agaynst kynde fol. xxvi

To staunche bledynge at the nose fol. xxviii

To knowell a wounded man Chal lyue or dye.

fol. eodem

For ache in the teethe.

For the akyng of teth that cometh of wormes.

fol. xxviii

Also wormes in the teth

fol. xxix

To make teth fast

fol. eodem

Also to make wormes to come oute of theyr teth.

fol. eodem

To sleepe wormes in the teath

fol. eodem

For the tothe ache and for swellinge in the gummies.

fol. xxx

To fasten teth that be lose

fol. eodem

To make teth fast by them selfe out

fol. xxxi

To dryng teth

fol. eodem

To make a teethe whyte

fol. eodem

For paynes in the mouth.

A remedye for them that haue losse theyr speache.

fol. xxxi

A remedye for them that do speake in theyr sleape.

fol. eodem

A remedye for them that do dreame in theyr sleape.

fol. eodem

A good remedye for them that may not well slepe.

fol. xxxii

To kepe one fro slepe

fol. eodem

Agaynst spittynge of bloud

fol. eodem

For them that may not ate

fol. eodem

Agaynst great heate in the mouth

fol. eod.

The

The Table.

The Canker in the month	fol. xxxviii
A medicine for the cruel throte	fol. eodem
On that hath lost his speech.	fol. eodem
A Canker in the mouth	fol. eodem
The Canker in the chekes or lips	fol. eodem

For stinkyng breath.

For stinking by th of the stomake	fol. xxxix
Stinkyng breath of the brayne remynge oute	fol. eodem
at the nose fro the brayne	fol. eodem
Stomake a good breathe	fol. xxxv
Also for a stinkyng nose	fol. eodem
To make a man perbreake	fol. eodem
For them that maye not well holde theyr meate	fol. xxxvi

For a colde coughe.

For cold	fol. xxxvi
For the Cough	fol. eodem
For them that may not drawe anye wynde for stoppyng.	fol. eodem
For the cough	fol. eodem
For a drye Cough.	fol. eodem
For the peevillous cough	fol. xxxix
Swellyng vnder the chin.	fol. eodem
For straitnes in the vyses	fol. eodem
Those that haue muche spynes	fol. xl
Spynes about the harte	fol. eodem
And for ryng at the harte	fol. eodem
Stoppng of the pypes	fol. eodem
To comforte the stomake,	fol. eodem

For sicknes in the brest.

For stoppyng of the brest	fol. xli
That is cruel in the brest	fol. xlii
The brest that is consumed	fol. eodem

The

The Table

The canker in a womans pay.	fol. xliiii
The fester:	fol. eodem
To make a womans brest softe	fol. eodem
The swelling of the brest	fol. eodem
The paynes of the brest	fo. xlv
The straitnes of the brest	fol. eodem
To purge the brest	fol. eodem
The brest that is combed	fol. eodem
The stomake that is colde	fol. xlv
The swelling of the stomake	fol. eodem
The pappes that do renne	fo. eodem
The heate in the breste	fol. xlvii
To breake flume of the brest,	fo. eodem
A fener in the stomake	fol. eodem
The womans paps the whythe are rancled	fol. eodem

The Canker in a womans paps.	fol. eodem
The gnawing in the brest	fol. xlviii

For diseases in the syde.

For ache vnder the syde	fol. xlix
The ache vnder the syde	fol. eodem
The hyer and the longes	fol. l
Good medecyne for the Splen	fol. eodem
The stoppage of the Splen	fol. eodem

For diseases of the wombe.

For the collicke of a sucking chyld.	fol. li
A woman that hath many flowers,	fol. eodem
A woman that is swollen in her bely	fo. eodem
To stop a great flyre	fol. eodem
To heale one that is broken wythoute cure.	fol. liii
An olde man that is brullen.	fol. eodem
Incurstynes	fol. eodem
woymes in the bely	fol. liii

The Tables

The Flyce	fol. cxxviii
The fundament that goeth oute	fol. lxxxviii
woymes in the wombe	fo. lxxxix
The Emrodes	fol. lxi
An impostume in the body	fol. lxxviii
An impostū oꝝ sitchē in a mā oꝝ womā	fo. lxxix
Foꝝ the morphewe	fol. lxx
Foꝝ paynes in the backe	fol. lxxi
Foꝝ a marmol	fol. lxxii
Foꝝ the minalson	fol. lxxiii
Foꝝ the Jaundes	fol. lxxiv
Foꝝ a Tetter	fol. lxxv
Foꝝ the feuer quartayne	fo. lxxvi
The hote eyel	fol. lxxvii
The fevers and Impostumes	fo. lxxviii
The feuer quartayne	fol. lxxix
A Canker oꝝ Fester	fol. lxxx
Waynes broken	fol. lxxxviii
To staunche blood whan a mayster bayne is cutte,	fol. lxxxix
Swellynge of hands oꝝ legges	fol. lxxx
To hele dyuers woundes	fol. lxxxviii
Agaynst the peccylence	fol. lxxxix
Byles and olde sores	fol. lxxxviii
To lye scabbes oꝝ vermyne	fol. lxxxviii
To hele Scabbes	fol. lxxxviii
To heale the palsey	fol. lxxxix
To heale the Diopseye	fol. lxxxix

The end of the table.

The treasure of poore men. fol. i.

How thou shalt make

Aqua vite.



Now in the beginning
firste I will make per-
fitte to you the compo-
sicio of aqua vite, the
which is called in eng-
lish the water of life. First fill a pot of
older red wyne cleare and stronger
and doe therein powder of Canel,
gylofer, genger pelytory, nutmyg,
Galyna gale spiknard, Maces, quib-
bles, greines of Paris, long pe-
per, blacke sironenten, comyn, Je-
nelfe, smallage, peasclype, sage,
mynte, rewe, calaminte, and Rose-
shawe of ech of them like unto the
hemare that they byffer not the
waight of a dram under or above
at the most. The waight of a dram
is twopenys halfe peny, then put al
the aboue sayd powders in y wyne
and after put them in a stillatory

A. i.

and

3107 The treasure

and distyll it with a softe fyre, and
 loke that thy stillacory be wel clai
 med, so that no fumosity go out, &
 loke that thy fire be good cole also
 recryue thy water out of a Lem-
 becke in a vyal of glas. This wa-
 ter is called the water of lyfe, and
 it maye be likened to bame, & put
 in the stede of bame natural for it
 hath the all the natures of kindes of
 bame, and al the vertues thereof &
 therefore philosophers do name it
 the seconde bame. Thys water is
 cleere and lightre then the water of
 colles, for it wyl sette aboute al ly-
 coures, for if oyle be put aboute this
 water, anon it seeketh the ground.
 Thys water kepeth felle & fyre,
 both raw and cold in hy's owne
 kynde and state. Also as longe as
 a man is withouten weime or
 rottyng if he be washed therewith
 helpeth greatly agaynst aches in
 the

of poze men.

Fol. ii.

the bones, pockes and such other.
And no maner of thig that is put
therin maye not rot. This water
of life draweth out the sweetenes &
sauour of all maner of spices and
of al rotes y^e benetherin wetted or
layd. Also it geues sweetenes to all
maners of waters that is myng-
led with. And it is good for al ma-
ner of colde sickenes, and namelye
for the palsey, for quakyng of a
mans lymmes, and for searthyng
of a mans senewes, & it is good
agaynst the cold gout, also it ma-
keth an old man to seme younge,
also it strengteth al maner of spy-
rites within a mans bodye when
that he hath dronken a quantitie
thereof assyng, also it openeth a
mans luste by the whiche he maye
the better heate. And on woundes
it stretteth awaye the dead flesh.
Also it destroyeth the canker.

A. ii.

For

The treasure

For to make Claret
and Pymment.

Take bloues of gilofew quib-
bes, maces canel, galyngeale. and
make poudre, & tēper it with good
honye, & the third part of hony and
cole it throughe a clothe. And for
nede ye maye make it of good ale.

For to tell of. vi. precyous wa-
ters that Ippocras made, and sent
them to a Quene that some time
was in Englande.

The first water is this. take
fenel, rew, verucn, eudrye,
betaine germāder, red rose
capillus veneris of ecche an ounce, &
stap the & stepe the in white wine a
day & a night, & destil water of the
The water shall departe in thre.
The first part ye shal do in a vyal
of glas by it selfe. and know ye of
truth þ this water is as precyous
as gold, the seconde as siluer, the
thyrde

of poore men.

Fol.iii.

thirde parte as precious as baume
& kepe thele thre partes in glasses
This water shal ye geue to ryche
for gold, to meane men for siluer,
& to poore for baume This water
kepeth the eyes in clearenes, and
boydeth the Quiter and Sound
and sharpeth the syghte.

The seconde water.

TO the second water, take sal-
gemme a pound & laye it in a grene
docke lefe & lay it in y^e fyre tyl it be
wel rolled & wax white & put it in
a glas against y^e ayer a night, & at
morow it shal be turned to whyte
water like unto cristall. Kepe thys
water wel in a glas & do a drop in
thye eye & it shal clense & sharp thye
sighte. And it is good for the euil
at the hert, & for the moxfew, & for
saunce flume, & for the canker in the
mouth, & for other euils in y^e body.

The third water.

A.iii.

the

The treasure

3 The thirde water is as foloweth. take the rote of fenell parselly monache, endyue, betayne an vnce and firste wash them wel in lewke water and bray them well & than stype the wel in whyte wyne a daye and a nyght, and than distyl them into water. Thys water is moze worth then bame. It kepeth much sight & clenseth it of all yll the and refreyneth teares, and confozteth the head, & voideth the water that commeth by ache in the head.

The fourth water.

3 The fourth water is this: take the seide of parslly, ache annes care awape, beruayne ʒij. Centorpe Gally. x. drams, & beate all these to pouder and do it in warme water by a day and a nyght, and do it in a vessell for to distyll. Thys water is a p[re]cious water for al sore eyes and very good for the health of
of

of poze men. Fel.iiii.

of mannes body or womans.

The fiste water.

The fiste water is such, that
with it you may do many meruey
lous thynges. Take Lynel, of sil
uer, gould, Latyn, Copper, Iron,
Stele and lead. Also take litarge
of golde and syluer, and take Ca
mamel and Columbine and stype
altogether in the Urnye of a man
chylde that is made by a daye and
a night. The second daye in whyte
wyne. The thirde daye in the ioyce
of Fenel. The fourthe daye in the
white of egges. The fiftthe daye in
womans milcke that noyseth a
man chylde. The sixte daye in red
wyne. The seuenth daye in whyte
of egges, and vpon the eyght day
binde al these together and distyll
the water of them and keepe this
water in a vessel of gold or silver.
The vertues of this water is this

¶.iii.

¶.iii.

The treasure

First discouyeth mekelry and both
away al manner of syknes of the
eyes & perill the scum of the teares
& the quitters, & draweth agayne
into theiſ owne kind the ele liddes
that ben bled. And it flaketh the
acy of the hed. And if a mā drinke
it kepeth hys byſage longe to bee
yonge. There is no man that can
tel half the vertues of this water

The fyrst water.

h The fyrst water is this. Take
a ſtone that the golde ſmithes do
uſe in theiſ craft & do it in the fire
tyll it be red as roſe, and ſlecke it
in a pynte of whyte wyne, & doe ſo
ix. tymes, and after grynde it and
bete it ſmal & clenſe it clene as ye
maye, and after ſet it in the ſunne
wyth water diſtylled of ſenel, ber-
ueyne roſes, ſelodine & rewe and
a lytle of the water of lyfe, and
whan ye haue ſpzyncled it in the
water

of poore men.

Fol. b

water. ix. or ten tymes, do it than
in a byall or glasse, & yet vpon the
reuerclon of the water distyll it tyl
it passe ouer the touche. iiii. or. v.
inches, and whan ye wil take of it
syre alltogether with a flyce, and
than take vp a drop with a fether,
and do it on thynayle, & it abyde,
than it is syne and good, tha do it
in a eyethat is runnyng, or in the
eye that may not wel se, or anoint
th yhed that aketh therewith and
the temples, and of a trueth of al
waters that are thys is most pre-
cious and helpyng for syght and
for the ache in the head.

For the clerenes and the
syght of the eyes.

If thou wylte learne to make
water lumbard, the which is very
good for sore eyes, take fenel, ber-
uen, Roses, Selodyne, and rewe
of eche. ii. vneces and dystyll water
of

The treasure
of them, for thys water, is hole
some for al maner of sore eyes.

Uersus.

Feniculus, Rosa, Uerucna,

Celodonia, Ruta:

Ex istis fit aqua que lumi-
na reddit acuta.

Another for the same.

T Gather red snails, & leth them
in cleane water & gather of þ grese
and do it in a bial & anoint there
with thine eyes earlye in the morn-
nyng, and late in the eueninge.

Another to clarify the

syght of eyes.

13 **T** Take the red roses Smalage
Redw, Ueruayue Maidenhere eu-
frage, Cudrie Segrene Hylwort
redfenel Cel doni of eche a quar-
teron and wash them cleane and
lay the in good white wyne a daye
and a nyght, & than distyl the, the
first water wyl be lyke goulde, the
second

of poore men. fo. bi

secondelyke syluer, and the thyrde
lyke baume, and this water is for
all maner of sore eyes for a webbe
pearle, or haire.

Another for sore eyes.

Take Smalage, fenel, Rewe, [£]/
Uerwayne, Egrimouye, Bytanye,
Scabions, auence, houndstonge,
Eufrage, Pimpernell, read roses
and sage, distill all these together
with a litle Urine of a man chyld,
and .v. graines of frankencens &
drop the water at night in the eyes
and they shall be hole by the grace
of God.

To make a water called
maydens mylke.

Take Litarge in powder & let [£]/
it boyle ouer the fyre in byneger,
than take it fro the fire and distill
a water therof, & kepe it in a vessel
thā take as muche waighte of sa-
diuer and do it in the same maner
put

The treasure

put it in clere water and syll it as thou dyd before the other, but beware þ thou distill them not in one stillatory, for if ye doe, the last water wyll be losse, excepte that they be verye well washed. And whan these waters be made ech by himselfe, put a droppe of the water to the other water and it wil be as it were crudded mylke. This water is good for to make a neshe skyn and for to make the vylage sayre and shiving, and it is good for al risinges in mans yerd and for the caker and saue flame, and manye other sickneses of the body.

Another for the eyes.

Take Egrymony, the leues of beruen, of fenell, of rue and of roses and put the in a stillatory and springe on them good whiteraine and distyll it. This water is good for swellynge of a mannes eyes that

of poze men.

Fol. bit.

that commeth of colde, and for ble
red eyes, and also for eles that be
woolynge. Also it is good for the
payne of the eyes. It cleareth the
sight And thou wilt that the wa-
ter be stronger, do to it the leues of
galitrium, and another herbe that
is called *Morus galine*, that is
to say in Englyshe chicke wode, it
beareth a red floure.

For the payne in a
mans eyes.

Take and dystemper Allum
and pouder of mynk together and
of their water put a droppe in thy
eye at even whē thou goest to bed,
and another in the mornynge w^ha
thou ryst.

Another for sore eyes.

Take floures of an hawthorne, & E/
floures of the withi, & make a wa-
ter and this water is good for the
syghe

The treasure

sight in the eye, & for the readnes
in the eye: & for the burning goute
& for eles þ lightly do water, & for
webs in the eye of a mā or womā.

A good water for
mans sight.

13 **T**ake sage, fenel, Ueruen, Bez-
tan, Egrimony, Sanarunde, ca-
mebere, eufrasie, pimprnel, Ser-
foyle, and Rewe, of all these lyke
much, and grind them in a mortar
After that take powder of allū and
a litle Camfere and mingle them
together with Eurose and distill it
and know you of a truth that this
water is profitable for all euils of
the eyes and restoreth the syght
that hath bene almost lost by the
space of thre yeares.

Water of Copozas.

13 **T**ake Copozas and grynd it to
pouder, and do a lytle water to it,
and let it stand a day and a nyght
and

of pooze men. Fol. viii.

and role it throughte a clothe, this water is good for the eyes and for the Canker in the mouth, and for noli me tangere in the bylage.

Water of Betayne.

The water of betayne is good for fore eyes, & for the ach in the head

Another water.

Take turmetil, wayhore and beruaine & wash thine eyes therewith. A good water and a precious for to cleare a mannes syghte, and to destroy the payne in the eyes.

Take the red Rose and Capillus veneris fenel Rew, Ueruaun, Cuslage, Betayne, calamysse, of ech like muche, so that ye haue vnder al. vi. handful, and let them rest in whyte wine a day and a night, the second day distill it in a stillatory. The first water y^e thou doest distill, it shalbe like colour of golde. The seconde of syluer. The thyrde of
same

The treasure

Baume. And this water is called
the precious water & is for ladies.

Another water for

sycke eyes.

13 **T**ake good red boyne & Comin
and salte and put it in a pottle, & set
vpon the pot a Lembecke, & stop
it fast about with good paste, and
make a slow fyre of cole. The first
water that is distilled is good for
all colde sickness in the eyes of man
or woman. The seconde water is
good for al manner of hote maladye
of the eyes.

Another for the same.

13 **T**ake and fyll a pot of thicke
bregges of good ale to the thyrde
braile, and put therto a handfull of
Comin and salte, and put a Lem-
becke on thy pot, and stop it about
with paste and distill a full precious
water for eyes.

Sal gemme.

The

of poze men.

Fol ix.

The water of Sall gemme is good for to clese y filth of a mas eies, and it is good for the Moze febre and for Sancifleme. And it is good for sinking gummes and for the syncke of the arme pyttes of a manne. Also take a pounce of Sall gemme and binde it in cole leues and do it in the hote ashes & let it there set he in his owne kinde til it be turned to whiteness. After that lay it on a marble stone a day and a nyght, and that that goeth ouer ther of wil be as syluer colour. Then take that and keepe it in a glasse, and when neede is do a drop in that eye that is sore.

For a euiles of the eyes that bene read of bloude.

Take the mylke of a Cow and anoint thine eyes therewith.

For the Tey of the eyes.

Temper arment with honye and

B.i.

alitel

The treasure

lycle of the whyte of an egge, and lay it to thine eyes whē thou goest to bed. Also the gall of an hare temper it wyth honnye and it is good therefore.

Another medecyne

for sore eyes.

Take pure glayr of egges and Honny and Arment wel grounden together and do it to the eye with herdes of lyncen.

Another for the same.

Take the ioyce of Egremonyne wyth the white of an egge, & mingle the togyther in Cotton or in a linnen cloth & laye it to thine eye.

For the haw in the eye.

Take Beper and stampe it to powder, take the marye of a gosse that is old of the wings and mingle it together and do it in a cloth and brenne it to powder and doe thereof in the eye.

For

of pcoze men. fol. c.

For them that may not see or
them that haue blered eyes.

Take ginger and rubbe it on a
whetstone into a fayre balon, and
put thereto as much salt and tēper
it in wine with the iolice of Eufra-
ge, and let it stand a night and a
day, & than take the ryndez the
clearenes that boueth aboue and
put it in a glas, and with a feather
whan thou goest to bed, or as ofte
as thou wilt the downe to sepe a-
noint therewith thine eyelids with-
in & without and thou shalt be hole

For Coze eyes annoynt

ment proue

Take Wyneget and put it in a
clene bastein, than take the floures
of plumbes and myngle all toge-
ther and let it stande three dayes
and thre nightes couered, the put
it in a bore and annoynt thine eyes
within and without.

B.ii.

Another

The treasure

Another for the same.

Take rawe creme made of Cowes mylke and putre it abrode on the botome of a fayre scowred bason, than take a vessel that hath stand with ale, vi. or. vii. dayes and pour out the ale, and whelme the pot or vessell ouer the bason all nyghte than put it in a box tyll thou nede it, for this is good

Another for the same.

Take whyte gynger, made in pouder as fine as may be, & put it in a fayre bason that is fayr. Then take Cufrage and a lytle salt and stamp them together and put the ioyce of the ginger, and let it stand a night and on the morow steepe of th- ryme aboue and put it in a glas and anoynt thyne eye lyddes thirwith when thou goest to bed.

Another for the same.

Take the red Snailles that be
with

of pooze men. fol. xi.

without houses and sethethem in
water/and after that bzennehym
on a hot tile stone and make pou-
der of them and medle the powder
with the fatte that boueth aboue
the water & whā thou goest to bed
anoynt therwith thine eye liddes.

For blered eyes.

Take the ioice of wormwood/ and
meddel it with water made of the
white of an egge. & put it to thine
eyes and it shall put the bloud and
akyng awaye.

Another for the same.

Take celodony, Rew/Cozsyll/
plantayne, annes, and as muche of
fenell as of all other hearbes, and
stampe them in a new earthen pot
and let it stand. ii. dayes, and two
nyghtes, and than strayne it and
anoynt thine eyes in the euenynge
and in the mornynge.

For a pin or a web in the eye.

B.iii.

Take

The treasure

Take an egge & rost it hard and take the white all hote & put in as much whyte copozas as a peece, & al hote wrynge it through a cloth and let it drop into thine eye one good drop, and this for yonge and old is proued a good medecyne.

For eyes that be almost blynde.
Take the ioyce of Houndestonge or the ioyce of Centoie or of the ioyce of Sanycle or of the ioyce of Solsequium and put any of these in thine eyes that be almost blind and it shall healepe them.

For the eyes that be blasted.

Take ruci and Calampyte and washe them wyth white wine it. tymes and then grind them vpon a stone wyth somme of the whyte wyne and wyth goole greese, and Capons greese and put there of in thine eye erly & late for this hath bene proued.

of pooze men. Fol. xii.

For eyes that be ful of ache & red.

Take whyte Gynger and rub
it on a whetstone into a bason and
do therto as much white salt and
grynde them wel together with a
molour stone and whā it is small
ground do therto white wyne and
than temper theym wel together
and let it stande so all a daye and
at nyght than poure oute the thyn
of that y^e standeth aboue & doe it in
a byall and whan the sycke goorth
to bed anoynt well the eyes with
a cleane fether, and they shal be hole
for thys is proued.

For eyes that do renne.

Take a red cole lefe and anoint
it with the whyte of an egge beten
wel & lay it to thine eyes whē thou
goest to bed and let it lye al nyght
and do so often and it shall heale
the by the grace of God.

For the eyes.

B.iii.

Take

The treasure

Take Celondine and stampe it
and tēper it with fayre water and
Drynke it thyr daies & it shal heale
thy heade, and thine eyes shal be
bryght euer after.

For the pearel in the
eye at the first.

1/3 Take white gynger that is good
and fine and rub it on a whetstone
of Norwaye into a saucer of pew-
ter & put therto whit wine, but let
it bee muddie of the Gynger and
with a sether do it into thine eyes
& let it like ble this til he be hole.

Apzecious water for eies.

1/3 Take fenell, rewe, Celidonye,
Uernaine, Eufrage, Clarry, Ro-
sen, or the water of rosen & stamp
thē by the space of a natural day
in white wyne, and than put al to-
gether into a Lembecke, & distyll
a water therof. This is called the
water of master Peter of spaine it
clarif=

of pooze men. fol. xiii.
clarifyeth & comforteth the eyes
greatlye.

For ache in the eyes.

Galylene teacheth vs to take Ce-
ruce well washen. viii. drammes.
Sarcocol. iii. drames. Amidū. iii.
drammes, dragagaty. i. dramme.
Opium i. dram and a halfe, pou-
der them well and softlye & make
them soft on a tilestone with rain
water, and make smal Trociskes
of them, and when it is needefull
minister it forth,

The resolution of humi-
dities of eyes.

In the ende of Opthalmya men E/
of that countre double this water
for it resolueth & dyeth y^e strange
humidities that falle in the eyes.
Take Tutie preparat Calamint
and. x. drames of cloves. i. dram
of hony combe with the hony and
shalbe made to powder powder it
subtelly

The treasure

Subtellye and put them all in.ii. drammes of white wine and halfe a quarttron of water of Roole and Camfere a dramme, cole them and subtelly make a colour therof.

The powder of may ster

Peter de villa noua.

This powder dyeth teares and rectifieth rednesse of the eies, and it was made for pope John. Take Thutie preparat one dram Antymme. i. dram & an halfe, Barioryperulisse. ii. drammes, flour of red Coral. i. dram and halfe, rawe silke & namely of the Peroke of y^e fyrke wyne cue it as smal as it may be half a dram & make as subtyl a powder as may be made therof, and kepe it in a velle of metall. Of powder called y^e gna venture. This powder is good for al manner of spots in the eyes. Take. i. dram of sugar Candy. Thutie preparat
halfe

of pooze men. fo. xiiii.

halfe a dramme, pouder them and
passe them wyth water of Roses
and sparcle them abrode in a basō
and reuerse the basō bpō hūme
of lygnum. Also and of franken-
cens & dry it and pouder it subtilly
& kepe it in a box of bras or peuter
and put it in the eyes wyth a pen-
cyl of Silver.

For rednes of eyes and teares.

Guido vled to take a dramme
of Thutie preparat also nat ozum
halfe a dramme, Camphri, drāme
water of Rosen a pounce and a
half wyne of Dongarnard halfe
a pound that shalbe poudered pou-
der it subtilly and myngle it wyth
the other and chafe it. vppon hote
coles with a licell boylunge, than
cole it and kepe it.

A pꝛecyous pouder for a
web in the eye.

Take. ii. draumes of Thutie
preparat

The treasure

preparate of Sandragō. i. drame
of Sugar one drame, & bray them
wel together til it be ryghte small
and take that powder and caste it
into the eye without any pearill a
lytell at ones, for this medecyne
is proued.

Another souerayne medici-
cine for the eyes.

13 Take Celodony, Egremony, Vervaine, Endyue. Aū. M. i. and of straberies a good dishful and red fer ell as muche as of all the other, steepe all these together in wyte wyne and than sylle it in a flatter and put it into a glas & take therof wth an nede is.

Another for the eyes.

13 Take a stone that is called Petra calaminaris, and a stone that is called Thutie and thāloke that thou haue fine Oley a quartte and put it in a pece of Syluer or Deuter

ter & do thereto thre peny wayghte
of Camfere, & thā take the stones
and lay them on a newe tile stone
& bren them in the fire. ix. tymes
and euerye time quench thē in re
wine with the Cātere, and so shall
the Camfere, be gotten out into y
wyne, and than looke thou haue a
marble stone and a moloure and
grynde *Petra calaminaris* and
Thutie theron small and put it in
to the Oley y the same stone was
quenched in, and see it be thynne
and after put y water into a glas
and kepe it and when thou shalt
occupy it, shake the glas tyll it bee
thicke, and let the man or woman
y is diseased with perle or webbe
or any other dyscase that is cura-
ble, let the patient lye byryght and
put in his eye a drop and let hym
lye for the space that one may go
a mile, & kepe him well fro quey-
meates

The treasure

meates, and drynkes and by the grace of god he shalbe hole. Take out the Camfere oute of the Oley when the stones haue bene quenched. ix. times therein, and kepe it for it wyl serue for other salues.

Another for soze eyes.

296 } Drynke I scope and oculus christi. tempyed with stale ale, and it wyl destroy it in the begynnyng and suffer it not to wat.

Another if the eye be hurt wyth thorne or stubble or other thyng.

Stamp Housere and drynke the ioyce therof and lay the drasles vpon the eye, and stamp & grymmy & lay it in the hynder parte there agayne.

For the webbe in the eye.

32 } Grounde Iue destroyeth the webbe in the eye wel and soerlye and it be put in onys a day it wyl destroye it.

Another

of poze men.

Fol. xbi

Another for sore eyes.

Take Centoꝝpe and make thereof
a lectnary wyth hony and let it be
wel thynked and soate thou there
of. It is good for the stomacke, & is
woyl make a man to haue good ca-
lent to hys meat. If Centoꝝpe be
stamped & tempered wth wyth hony
it is ryghte good for sore eyes.

Another for sore eyes.

Galven saieyth if thou take Ma-
olettes Mir and Saffron/ & make
them a playster & lay it to thy sore
eyes if they be greate or swollen it
shal ease the ache and swelling.

Another for sore eyes.

Another for maladies.

Another for in the eyes.

Another for the order of.

The water of fenel is good for
the maladies in the eyes.

Another for the order of.

the eyes.

the

The treasure

Theioice of the rote of fenell medledwel with hony doth away al manner of ordure of eyes. The rote is good for the dropsey. And the sede is good for old men to clarify their sight. And the ioyce ther of destroyeth lecherie.

A Couetain medecine that helpeth a mannes syght and purgeth and clarifieth his eyes be they neuer so blinded.

Eysie thou Chalte take a good quantite of horelleke & slape it in a morter and bozng out the iofce clene/ and put it in a brode vessel a day & a night tyl it be clere & than pour out the clere from the thicke. Than take .xx. egges and seth the as hard as ye maye. Then cleaue erht egge as hote as ye maye and take away the yolke of euery egge & set it byryght al hote as it were in the wyte of the egge, wryth the yolke

of poozemen. fol. xlii.

yolke in the shell in whete branne,
 and fill it full of the sayde water
 of housleke to setue all the egges,
 whiles the water lastes, and lette
 them stand so a day and a nyghte,
 at the least a day, & put it in vials.
 Then take the sayde water & put
 in thynne eies or washe them wyth
 a cloth in this water early & late.
 Also take a culuer and let it blede
 on y^e right vaine vnder the winges *not fa*
 and anointe thynne eyes wyth the *for iwb*
 bloud. ix. daies & ix. nyghtes, and
 moze if it be nede / for this medi-
 cine hath bene proued many times
 For letting of blud to saue
 a mannes syght.

Who letteth them bloud on the
 xlii. day of Marche on the ryght
 arme. And on the. xi. daye of Apryl
 on the lefte arme, they shall neuer
 bee blynde, for thys hath beene
 proued.

C. i.

For

The treasure

¶ For lettyng of bloudethere be
thre perilous dayes in the yere.

There bene thre dayes in the yere
in the which no mā should let him
bloud neyther for infirmyties, nor
yet none other euilles, nor these
dayes to take no drynkes though
they be medecinable. These bene
the dayes folowynge. The laste
74th daye of Apryl. The firste monday
of August. And the last monday of
Decēber. These thre daies be for-
bidden, for than ben al the baines
ful of blud of euery mā. And ther-
fore if a mā or womā be lette blud
on these dayes, they shal die with-
in .xv. dayes. And ye take any me-
decine in the aboue sayd daies for
any malady you shal dye shortlye
after. Also if ye eat any gose flesch
in y^e aboue said daies you shal die
wⁱⁿ.xv. daie after or els be mesel

Thre good dayes.

thre

of poozemen. fol. xbiij.

Thre other good dayes there be
to be let blud in for the feuer, who
that letteth him blud on the. iij.
dayes he shal haue no feuer.

¶ That is to saye the. xv. daye in
the endynge of Maye. The. xviij.
day in the beginnyng of Marche.
And the. iij. day in the endynge of
May who that letteth him bloude
on the. xviij. daye of Marche, hee
shal haue no feuer ne Tyfye/
who letteth him bloude on the. iij.
day of Apryll he shal haue no head
ache. who that letteth him bloud
on the. xvij. daye of December of
September, or Saint Lamberts
day, he shal not fal in no dropseye,
frankie/ nor Tifike, who that let
teth him blud on the. iij. monday
of Iulye, or on the. ii. mondaye of
October, he shal dye hastelye, and
al these hath bene pzoord manye
tymes.

C. ii.

here

The treasure

Here foloweth althe dysleases
of the head that be within, as a-
ches, migraines with many other
necessary and profitabte.

Uowe wyll I shewe you of
the paynes in the head.

And firste for the ache in
the hed. Seth veruaine, & woyme-
wood, & washe thy hed wyth some
of the water, or take iye of Ver-
uayne, Betayne, Camamel, So-
therne wode, and washe thy heade
therwith thyrty times in a weke.

Another for the same.

Sethe rewe and fenell togyther,
and wash thy head therwyth, and
make a playster of the hearbes bes-
ten smal with whete branne, and
binde it to the mold & make a gar-
lan of thi kercbare to kepe it in.

For all maner of head ache.

Take Veruayne, Betayne,
woyme wood, Celidonye. Walwort
Rewe

of poze men.

fol. xix

Rebe, and the barcke of the elder
hony/ and peper, and al hole stamp
them togyther, and sethe them in
water, and drynke it erly and late.

Another for the same.

¶ Mynge a sponesful of the ioyce
of Betayne with as much wine &
as much Hony, and put the said. ix
peper corngs, & drynke it. iiii. dayes.

Another for the same.

¶ Take Rebe, Meeneine/ woyme
wod, Sage, Malwort, Heyhoue,
red fenel, plantaine, the grene of
the elder betwene the barke & the
tre, of eche a handfull, and washe
them and stampethem small and
do the in a new earthe pot with a
potell of red wine, another of stale
ale, and sethe it to halfe, but fyre
put therto a quarteron of an buce
of pouder of Pepper, and strayne
it through a cloth, & drynke there
of. ix. dayes. iiii. sponesful at ones

C. iiii.

at

The treasure

at euen hotte. and in the mornynge cold and washe thy head wyth the licour that foloweth.

Another for the same.

Take Rewe, Hephoue, Betayne, Nicuayne, Spices, Hylwort, red Fenel, Wormwood, Sotherwood, of eche an handefull, and washe them and threede them small and seth them in water in an earthen pot, and wash thy head with some of the water, & mingle the herbes with whete bran and make a plaister on the mold as hote as it may be suffered and make a garland of a keuerchefe to kepe it on, & wyth fine playsters thou shalt be hole on warrantise.

For to cleanse the head.

Take and chewe Pellatoye of Spaine iii. dayes a good quantite and it wyl purge the head well and put away the ache and fasten the

of poze men. fol. xx.

the teathe. Or dꝛynke the ioyce of
Sage with ale, & it shal ease the.
To cleanse the head, the breast, the
stomake and to make one to haue
good appetyte. Take .iii. handfull
of Centoꝝ and sethe it in a galan
of water vnto a pottell, and than
clense it, and put therto a pinte of
clarified hony, and sethe it softly
to a quartte, and dꝛynke therof .ii.
sponeful at once early in the moꝝ-
ning and late in the eueninge.

For the banite in the head.

Take the ioyce of Malworste,
salt, hony, ware, and encence and
boile them together and therewith
anoine thy temples.

For to cease the ache and swell-
lynge woundes that be sore in the
hed, or in anye other place, so that
the bones be not broken.

Take malowes, wormwood/mug-
wort, betayne, egrimony, hylwort
C.iiii. of

The treasure

of ech a handfūl than wash them
and stampe the and put therto.iii.
vnces of rayze wheate flourē, as
much hony, and as much barboris
grece, and stāp them together and
put therto red wine and fry them
and laye them warme to the soze,
but laye a red cole leafe betwene
the playsters and the wounde, and
it shal cease the ache & put awaye
the swellynge.

How you shal knowe if the
brayne pan be broken.

If the flesh be hole aboue, take
and haue the hed ther as the soze
is and dubble a linnen clothe, and
sprede on it the white of an egge &
binde it to a night, and on the mo-
row take it offe away, and loke if
the cloth be moyst or drye, for if it
be moyst the panne is broken and
in the same place kerue the fleash,
and let the bloud out and anoynt
it wyth

of poyze men. fol xxx.

it with anointmente made there-
fore, and thus thou shalt saue him,
or elles he is but deade.

For the Wygrayne in the hed
& for the postume in y^e hed, for the
dropse in the hed, for the fener in
the hed, & for alaches in the head.

The.iiii. peny weyght of the rote
of pelatory of Spaine, a halfpenny
wayght of Spiknard, and gronde
them and boyle theim in good vi-
neger, & whan it is cold put there-
to a sponesful of hony, and a saucer
ful of mustarde and myngle them
wel together / and holde therof in
thy mouth a sponesfull at ones, as
longe as a manne maye saye two
credes, and then spit it oute into a
bessel, and take more and do so. i.e.
or. x. times together. fpyste after
thou haste dyne dat none, & after
none at the gaynge downe of the
lōne, and whan thou goest to bed
and

The treasure

and washe thy mouth and drynke
and go to bedde, and vse thys me-
decine. iiii. daies and thou shalt be
hole, for this is proued.

Another for the same.

Take Galingale, halfe an vnce
Cynger an vnce, and an halfe of
Putmeggs, a quarteron of an
vnce of Cloues, a peny weyghte
the flour of Canel, a peny weyght
Spiknard a halfe peny weyghte
of Annes a quarteron of an vnce,
of Elrna campana halfe an vnce,
of licorice halfe an ounce, and as
much of Sugar, and bete them al
together, & vse of that powder first
and last a sponful at ones.

Another for the same.

Take Betayne, Sage, red mints
red fenell, of eche threecropes,
and eate them. viii. dayes or. xiiii.
daies & after take the grene rinde
of the Elder flyke of one yeares
growing

of pooze men. Fol xxii.
growyng, and put the ioyte therē
of into chyne nose thre daies, thre
tymes a day lyng bygyght by the
space of a myle.

For al maner of euyl
aches in the head

Temper Rewe, and Royle, and
smere thy head therewith.

Another for the same.

Take Betain, Veruein, worm-
wood, Mybiede, Rew, Malwort
Sage, the barke of the elder tree.
iii. cornes of pepper, and temper the
wel together in wine and dryncke
therof ech day a draught erly and
late til it be wel.

Another for the same.

Take the gal of an hare and tem-
per it with honye euently, & anointe
therewith thy temples.

Another for the same.

Dryncke Bulvall and stampe it
with

The treasure

wyth hys flour in luke warme
water oz in wyne.

Another for the same.

Take the grece of a Herte and
blend it with barley mele, and sezel
a hande and temper al together
and playster it to thy tempels, for
thys hath beene proued a ryghte
good medycine.

To purge the heade.

Take the ioyce of Bzymerose, and
the mylke of a Cowe, and wyth a
pen blowe it vp into thy nostyles,
and it shal purge the head & make
the hole.

For the ache in the heade.

Camel is good for the bren-
ning feuer, that holdeth a man
oz woman in the head.

For the worme in the heade.

Calamynte is good for to sleethe
worme in the heade.

For ache in the head.

fenel

of poze men. fol xxii.

Fenellcoddin in water swageth
the ach in y^e hed of a mā or womā
w^hē the hed is walgentherewyth.

Another for the same.

Take Sage, Betayne, Worme-
woode, Rewe, and Heyboue, of ech
like muche, and seth them in fayre
water, and whan they be wel cod-
den pour out y^e water into a faire
cleane vessell, and thantake and
grind the herbes in a morter smal
and thantake some therof, & some
of that lycoure, and temper them
wel together, & do therto a pozcō
of where brant to holde in that ly-
coure, and in the remnaunt of the
lycours wash the head of the pacēt
as hote as he maye suffer it, & thā
laye the fore sayde playster to the
molde as hote as y^e maye suffer it
and bynde it on surely for fallng
awaye, and let it lye so a daye and
a nyght wythout remouynge, and
wyth

The treasure

with.iii.plaisters &.iii.washings
thou shalt be hole and thy hedake
never so sore.

For the Wygrayne.

Take halfe a vnce of Galyngeale,
and an ounce of Ginger, and ha fe
a vnce of nutmegges, and a quar-
tron of an vnce of cloues, & a peny
weyght of Annes, and a quarteron
of an vnce of elena campana, and
halfe an vnce of Licorice, & halfe
an vnce of suger, and here al these
together, and let the sicke vse this
pouder first and laste a sponful at
once, and within.iiii. dayes thou
shalt be hole, for Galyen the good
Philosopher vled this medecyne.

¶ Here foloweth a water to
bzeake the rebwme in the
hed, and to put away
the pole.

Take a red Onyon and bzeake
it smale & sethe it in a lictel oyl
and

of poxe men. Fol xxiit.

and afterwarde put thereto a lytel
hony clarified, and when they be
wel sodden togyther put thereto a
good sponesful of great mustarde,
and than let it seethe longe all to-
gyther, then lay the syke bypright
and put a little of that water into
hys nose, & let hym stand bypright
and anon therewith he shall nese,
so thus thre dayes euery day two
tymes, and he shall be hole by the
grace of God.

For the migrayne a
true medecine.

Take of Bole armonyake one
parte, of Sandragon two partes,
and Maysticke thre partes, and
make them in powder all in a land
take y^e wyte of an egge new layd
and stoyng the powder and it to-
gyther and laye it on a lytle flaxe
& lay it to thy temples by the eie.

Another for the same.

Take

The treasure

Take the gall of an Asse that is of any colour, and Comin that is new and well sifted, rubbe well and clemen the nails therof, & after make a powder thereof, and when it is warme strow alway the powder of comin in it til it be so thicke that ye may make a playster thereof and laye it on the head of the patient and sone he shalbe eased, for this is a proued medecyne.

2. A soueraine medecine for the megrime.

Take Galingale halfe a dramme, Gynger a dramme. Nutmegges halfe a dram. cloues. ii. drammes annes a dramme Elea romana ii. drammes, licorice halfe a dram Sugar halfe a dram, and make all these in powder subtilly and let the patient ble thereof. fyrst and last a sponesfull at ones, & wythin foure dayes he shalbe hole likerly
for

of poze men. Fol. xxv

for Galeynt the good Phylosopher
bled this medicine.

For to restore the brayne.

Take powder of Betaine and ble
it in thypotage and it wyll restore
thy brayne and destroy the stone.

¶ Here after shall folowethe best
remedies that be for defnes of the
eres, or for running of the eres, to
euery man right profitable.

A true medecine for

defenes of eares.

Take Betaine & Rozhounde
& stamp the two into a moz
ter & bozing out the ioyce, &
let the pacient lye on the side, and
pouir it into his ere & let him rest.

For running eres.

Uiolettes be good for running
eares.

For a man that may notheare.

¶ Take of a tre of an asche that is
of a fote long, and lay the middes

R. i.

there

The treasure
therof in the fire and kepe the tra-
ser that cometh out of the endes,
and take the ioyce of rubarbe and
wyne, and the grece of a fre Chale,
of al these take euen portion, and
minge all togyther, and put it in
his eares when he goeth to bed, &
so do euery nyght til he be hole.

Another for the same.

Take an Urchyn and flee her
and toll her, & kepe the grece that
droppes of her in a plater and put
it in his eares, and he shall mend
for this hath bene proued.

Another for the same.

Take the gall of a wedder and
honye, of bothe lyke porcyon, and
myngle them togyther, and put it
in his eares.

Here after foloweth good
medecines for bledynge
at the nolt, or in any
other place.

Item

of poze men. Fo. xxi

Twil that you shall take the
molle of the hasel tre grow-
ing nigh to the rote, & cut
the crop awape, & take the myddel
part of the same molle, & lay it to
the wound & it wil staunch blood.

Another for the same.

Take Perupnele and chewe it
in thy mouth, and it wyl stanche
the blood of thy nose.

Another for the same.

Take Berayne and Salte, and
minge them togyther. & put them
in thy nose, and they shal stanche
the blood.

Another for the same.

Take Cynkefoyle and temper it
with wyne, and gyve it to hym to
drinke, & wash his face with Asel,
and he shal come frind of the peryll.

Another for the same.

Take shels that chickens were
hatched in, and brenne them, and

D. ii.

make

The treasure
make powder of them and put the
powder in hys nose, and it shall
staunche hym.

For to staunch bloud
of a wounde.

Take leues of Rewe, and stampe
them, & laye them on the wounde,
and it shall staunche it, for this is
proued.

Another for the same.

Take a brome stalk and scrape
of the rynde and make a bal ther-
of, and do it in the wounde & bynde
it wel wyth a clothe.

Another for the same.

Take salt and bren it on a tile-
stone and make powder thereof, and
put it in the wound.

Another for the same.

Take and scrape that is bren-
ned of a caudron or brasle pot, and
make powder thereof, and doe it in
the wounde.

Another

of pooze men. Fol. cxvii

Another for the same.

Take wormes of the yearche and
brenne them to powder, and put it
in the wounde.

Another for the same.

Take and drinke the ioyce of
Ache and it wyll staunche bloude.

Another medecine for the same.

Take a linnen clothe and brenne
it to powder, and bynde it to the
wounde or bayne that is hurte.

For bledynge againste kynd.

Dryncke the ioyce of Rewe, and
take waybrode and Mint, and lay
to the wound and baine that wyll
not leue bleding in a linnen cloth
and remoue it twice a day, and it
shal heale eyther wound or baine,
for this hath bene proued manye
tymes.

☞ To staunche bledynge

at the nose.

Bynde the temples of the patient

D.iii,

wyth

The treasure

wyth a lyffe aboute the head, in so
much that the baynes haue not
theyr course, and drinke the ioyce
of Smalage. and laye a pynpicle
leafe vnder the tongue, and it shal
staunche.

Another for the same.

Take the leade that hangeth
vpon the Hasell borne, brent it, and
make pouder, and blew it into the
nose wyth a gosse quill or dryncke
the ioyce of Bla raine and it shal
staunche anone.

To knowe if a wounded
man shal liue or dye.

Take the leues of grasse of Pim-
pernell and geue hym to dryncke/
and he cast it vp he is not curable,
geue him to drinke. iii. daies pim-
pernell, Bugle, and Sanycle, to
purge the wound. And the wound
be on the heade and braine panne
tamed, than gyue hym to dryncke
no

of poore men. Fol. cxviii

For Sanycle, for that wyl pearce the
the eye. Or geue him Sympernell
stamped with water to dryncke &
it come out at the wounde he shall
liue. Or geue him Letuse stamped
with water, & he shal be he shall die.
Or geue him Housete with ale &
he holde it to the other daye the
same time, he shall liue or els not.

Another for bledinge
at the noose.

Take the ioyce of the Metell, and
rubbe well thy fore head therewith
and it shall chaunche it.

Here foloweth medecines for
ache in the teath, also howe thou
shalt make tethe for to fall by their
owne accord and to make teathe
white, and first for toth ache.

When it is bled, and beste
to take Alum, and bym-
stone, and bren them on a
fayre tile stone, and than
D.iii. make

The treasure

make powder thereof, and putte to powder of Beper with that Stampe a cloue of garlike smal and medle all togyther and put it in a small linnen bag and lay it on the same side of the mouthe wythin, and it wyl do away the ache anone.

Another for the same.

Take honny and sethe it ouer the fyre and scome it, and put ther to powder of Beper, and sethe it til it be blacke, than take halfe a Sage lete and laye the honny thereon and lay it to the tothe.

For the toth ache that cometh of woymes.

Take Henbane seede, leke seade, & powder of encens, and rycheles of ech like much, & lay it on a hot tile stone glowinge hot & make a pype of latyn the neither end so wyde, & it may couer the seedes & powder, & thā hold ouer thy mouth opē ouer the

of poore men. fol. cxiij

the other ende that the ayre maye
goe into the fore tothe.

Another for the same.

Take the Chawinge of the Hertes
horne, and sethe it longe in water
and laye it into the fore tothe.

For the toth ache.

Take Vineger and Mustarde
pouder of peper, and of Bellatoz
of Spaine and the cornel of Aut-
gal, & boyle them all together. And
the tethe be holowe put thereof in
to the tethe oz els about the gums
hote, and thou shalt be hole.

For the toth ache oz for
wormes in the teath.

Take Peper and Gampe it and
temper it with good wine and sup
thereof warme, and hold it in thy
mouth tyl it be cold, and then spit
it oute, and do thus ofte, and thou
shalt be deliuered of all anguysh.

Another to make tethe fast.

Take

The treasure

Take hertes horne and brente
it, and put the ashes þe come there-
of, in a linnen clothe, and lay it to
thy rotten tethe, and it shall make
them fast.

To make woormes to come
out of the teath.

Take Benbayne, and red Rym-
ral, of the hethe, and virgin ware,
and make a candel thereof, & holde
thy mouth over the candell brens-
nyng that the smoke goe by into
thy tethe, and do so ofte / and thou
shalt see the woormes fall out befoie
the, & than anoint thy cheke wyth
hogs grece, and it shal do the good

Another to sle woormes.
in the tethe.

Take the rote of Benban, and
kerue it in thy uets, and laye it to
the tothe. iii. nyghtes, and it shall
deliuer the ache thereof and sle
the woormes.

another

of pooze men. Fol. cxx.

Another for the same.

Take the rote of Bellatozpe of Spaine, and washe it cleene, and stampe it. & make therof. iij. small balles in thy hande, euey bal the greatnes of a plome, and laye the fyyste ball betwene the cheke & the tothe that aketh by þ space þ one may go a myle, & euer as the water gathereth spit it oute, & when thou chynkest it hathe bene there so longe put it out and put in another, and so do tyl thou haue spent al thre, and than lay the upon thy bed, and couer the wel and warme & when thou hast slepte thou shalt be hole, for this medecin hath ben proued many times.

For the tothe ache and the gome that do swel.

Take the ioyce of the red Retsell, and the white of an egge, and frecekyls, and whete meale, and
make

The treasure

make a playster and laye it too the
soore where that euer it be, and it
shal swage and hele.

Another medecine for the same.

13 **T**ake a quantitie of powder of
gynger, and of powder of pepper
euen porcion, and sethe them in a
poket of linnen cloth and wet the
poket in a litel Aqua vite, & laye it
vnto the tetter here as the ache is
and it shall drawe oute al the ma-
lyce of the ache.

Another medecine for the same.

12 **T**ake burlopastoris and stamp it,
and the ache be on the ryght side,
bynde it vnder the lefte fote / & the
ache be on the lefte, bynd it vnder
the ryght fote.

For to fastenteth that be lose.

Take the barke of the tree that
bereth pomegraine and masslike
and of oyle libanum, and recles of
al euen porcyon, and make powder
and

of pooze men. fo. cccii

and temper it wyth Acrole & put
it in a smal linnen cloth and laye
it on the gombes without.

To make teth to fall by
them selfe.

Take a waterfrogge and a grene
frogge and seathe them together,
and gather the grece, & smerether
wth hy gombes about the tethe

Another for the same.

Take the calowe of a Ramme
and plantayne and stampe them
together, and anoint the toth ther
wth and it shal fall out by it owne
accorde.

For sinking tethe.

Take two handfull of Comyn
and stampe it smal and sethe it in
boyne and geue them to drinke. xv
dayes and it shal make them hole
for to make teethe white.

Take Hony, salte and rye meale,
and mingle them together & kepe
the

The treasure

thy teth therwyth, and they shal be
whyte.

¶ Here foloweth good medecins
for the paynes in the month, and
fyrste wyth theym that haue losse
theyr speache.

When thou haste losse thy
speach, take the ioyce of
Sotherne woode, or of
Sage, or of pimperl, and put it
vnder thy tonge. Or take woyme-
wod and stampe it, and temper it
with water, or with honye, and
put it into the mouth of the pacy-
ent, and he shal be hole.

For them that speke in their slepe
¶ Temper the seede of Rewe, and
Alce together, or þ leues, and drinke
it and put some into his nothylles.

¶ Another for the same.

Take the ioyce of Sotherne-
wod and temper it with wine and
drinke it when thou goest to bed.
another

of poore men. Fo. xxxii

Another for the same.

Take the croppes of Rew, and
the croppes of Uernaine, of eache
lyke muche, and drinke the ioyce
thereof when thou goest to bedde.

For them that dreame

in their slepe.

Take Betayne and hange it
about the necke of the patient or
geue the patient the ioyce thereof
to drinke when he goeth to bedde
and it shal cease.

For them that may
not slepe.

Take the beris of a Loxel tree,
and breake them in a morter, & lay
them in a cloth al about his head
and he shal slepe.

Another for the same.

Take Egrimon and put it vnder
the head of any persō, and he shal
slepe tyl it be taken away.

To kepe one from slepe.

Sethe

The treasure

Seith a garlike heade and the
hulke and the stile together to the
thyrde parte and drinke it.

Another for the same.

Take persly and fenel togyther
for them that spit bloude.

Take Smalage / Myntes, Rewe,
and Betayne, a boyle the in goob
milke, and sup therof warme, and
thou shalt amend.

For him that may not eat.

Take Wlozmedood Myntes,
Sage, and myles of brede that is
brydne, and of Comyn of eche an
handful, dampen it small, and put
it in a linnen clothe or bagge, and
boete it in byneger, and beate it as
thou may suffer, laye it to thy sto-
make, and it shall helpe the.

For the greete herte in the mouth.

Take a pynte of water, and as
muche as a Rube of whyte alum
and as much of Sage & a sponesful
cf

of poozemen. fol. xxxiii.

of hony and boyle altoggyther and
washe thy mouth with it.

For the canker in the mouth.

Cerefoyle is a maner of a woode,
bynde and beareth a whyte floure
much lyke vnto y lylle, & it is hote
and dry in the second degre, stape
it & temper it with hony, it is good
for the canker in the mouth.

For euill in the throte or mouth.

Take the leues of the white vine,
and boyle the in fayre water, and
when it is ryght wel boyled, holde
thy mouth ouer, that the ayre
maye goe into thy mouth, stowe
ryghte well thy mouth, and than
cuppe of the water and holde it in
thy mouth til it be cold, and than
put it out and take moze, & doe so
vii. or. viii. tymes a daye, and ble
this. iii. dayes together. Also doe
in lyke manner wyth the. b. leued
grasse, and ble it. vii. or. viii. tymes

E. i.

on a

The treasure

on a daye and .iii. dayes together,
and it muste be lodden more than
the lefe of the vine, in fayre water
and it shal heale him.

For a man hath lost his speech.
Take the ioice of sage or ymrose
and put it into the mouth of the
patient, and he shal speake.

For the Canker in the mouth.

Take Maystye, Kedesse, galyn-
gale, Spiknarde, Gylofer, Canel
and a pece of wollen clothe, a bren
of the one an vnce, and make pou-
der, and put therof in thy mouth,
whan thou wylt speke, with white
wine, or with the ioice of waybzed
and claryfied hony.

For the canker in a mans mouth,
in his chekes or in his lippes.

Take .viii. or .ix. leaues of Sage,
and stamp them with a lytle salte
and Alcl, and make a playster and
laye to it.

Here

of poozemen. fo. xxxiii.

Here foloweth good medecines
for them that haue syn-
kyngs bryeth.

Nowe for them that haue
synkyngs bryeth. Take
the ioye of Hylwozte, or
els take butter, and the ioye of
fetherfoi, and temper them with
hony, and every daye geue the pa-
cient a sponesfull.

Another for the same.

Take two handes ful of Com-
myn, and stampe it to powder, and
boile it in wine, & drinke the syrop
xv. dayes, and thou shalt amend.

Another for the same.

Take Bullial, and Myrte, and
drinke the ioyce, and vse gynger,
Canel, and Nutmegges, and lobe
well and be sure that there be no
rotten rothe.

For stinking bryeth.

C.ii.

Take

The treasure

Take two handesful of Comin
made in powder, and seethe it in
good wyne from a pottle to a quart
and drinke at euen a lyttell hotte,
but in þe mornynge as hot as thou
may drinke it, & thou must drynke
a pint in the eueninge, and in the
mornynge, and wythin .iij. dayes
thou shalt be hole on warrantise.

Another for the same.

Take Pulypall of the mountayne
that is called Hil wort, a good hand
ful and wash it, and chred it small
and grind it small in a mortar, and
put therto halfe an ounce of pepper
in powder, and as much of comine
in powder, and seeth them in a pot-
tel of wyne vnto a quart, and ble
it after meat and not before, once
at after none and last at euen, al-
waye hote yet and thou take it fas-
tinge it is good.

For sinking bryeth that commeth
fro

of poze men. Fol. xxxv.

fro the brayne oute of the nose.

Take red Myntes and Rewe,
of eche lyke muche, take the ioyce
therof, & at euen when thou goist
to bed / put it into thy nostrylles,
and lye so that it maye renne into
the brayne.

For good breathe.

Who that bleth to eat Meruen
it maketh good breathe, and doth
away the stinke of the mouth.

For synkyng breath
or synking nose.

Take the ioyce of blacke, myntes,
and the ioyce of rewe, of eche lyke
much, and do it in hye nose.

Another for the same.

Take the handes full of Comin,
and beat it smal in a moztar, and
put therto a pottel of wine, & leth
it tyl the halfe be wasted, & strayne
it thzough a cloth, & drinke therof
euery daye fyrste and lasse, at euen

C.iii.

and

The treasure

and at morowe, as hotte as thou
mayst suffer it & thou shalt be hole
within xv. dayes on warrantyle.

Here after foloweth good
medecynes for to make
a man to cast oꝝ to
perbzeake.

Whan thou haste a mynde
for to caste oꝝ perbzeake,
take two partes of thee
ioyce of fenel and one part of Ho-
ny, and seth' it tyl it be thicke, and
drinke therof in the mornynge, and
in the euenynge, for it is good for
the splene and the leuer and it re-
moueth the gut.

Another for the same.

Take the ioyce of stonecroppe/
for it is good for the same.

Another for the same.

Take the ioyce of Spurge for
it is good for the same.

Another for the same.

Take

of poze men. Jo. xxxvi.

Take Rew, and temper it with wine and ble it somewhat warme
Another for the same.

Syntes is good in the seconde degree so laith Galien, it cōfōrteth y^e stomake, it restraineth bzaking, it is good for the liuer, & the lōges And it destroyeth woymes in the womb. And if a woman drynke it with water or with hony, it shall make her to haue fayre deliuerāce of the chyld. **F**or them that may net hold their meate.

Take Hysyngue, and Hylwozte of euerye like much, & washe them clene & stamp them, and put therto a portion of powder of Peper, and seathe them wel together in fayre clene water, & let y^e patient drinke therof luke warme, syzt and lasse and he shall be hole of the malady. Heare foloweth good medecynes for the colde and cough.

Take

The treasure

Take Clope, Rosemary, plā-
taine & the rote of radiche,
of ech a quantite, & leth the
in wine fro a potel to a quart, and
than take them downe and poure
out the lycour into the hearbes in
a moztar and mingle them wel to
gether/and strayne them into the
lycours agayne into the potte and
thau take a pynt of lyfe hony and
boyl it and scum it, & put therto a
quartron of Maye butter that is
clarified, and than let it seath by
the space that one maye saye the
psalm of Misere mei deus, thā
take the vessell downe and strayne
it thzough a linnen cloth, and take
that lycours, and put it in a fayre
vessel of glasse and let the pacyent
vse therof fyve and last at euery
tyme. vii. spones fulles of stale ale
warne tyl it be hole, for thys is a
proued medecine.

of poozemen. fol. xxxvii.

For the colde.

Take the seede of the netel, and
seth it in oyle, and annoynte thy
fete therewith and thy handes, and
it wil do awaye the colde.

For the cough.

Take Sage, Rewe, and Pepper,
and seth them with hony, and eate
therof a sponful first & last til thou
be deliuered of the sayde dyscase.

Another for the same.

Take Rew, Sothernwood, and
Rolemery. of eche an handefull/
and a quarter of clarified hony, &
a quart of wyne, and seth theym
all together, and than stampe the
herbes, & put the into the lycoure
again and seth them a lytell, and
than straine them & put the licour
into the glasse, and vse therof. but
spones full of stale ale, at euē hote
and at moꝛow colde.

For a man or woman that hath
great

The treasure

great sickness in the sydes, & maye
not well ozawe their wynde, nor
cough for payne.

Take Pulpal of the mountaine
otherwoyle named Hilwozt. Disā
der, persly, louage, Smalage, red
fennell, Burnet, Cromel, & eche
lyke muche, and seache theym in
whyte wyne tyll halfe be wasted,
and than straine them and let the
patient drynckethereof hote, fyre
and laste.

For the cough.

Take Sage, Rew, red fenell
Flope, Comin, & the poudre of Pe
per, of eche lyke much byweighte,
and seeth them together in honye
and make therof a lectuarie, and
bse therof a sponesful at even, and
another in the mornynge.

For the drye Cough.

Take halfe a pounce of Lycop
tice, & scrape away the barke. and
stamp

of pooze men. fol. xxxviii.

Stamp it in a mortar, & put thereto
a gallon of good worste, in a newe
earthen pot, and an vnce of suger
roset wel poudred, and a quartton
of an vnce of powder of Ginger, &
a quartton of an vnce of clarified
hony, and seth them tyll halfe be
wasted, & than strayne it thzoughe
a cloth, and put it in a cleane ves-
sel and let the pacient vse thereof
first and last, at euen hotte, and in
the moynynge colde.

For the cough a good medecyne.

Take a handfull of rewe an-
ther of Sorhernewood, another of
rosematy, a quarter o of clarified
hony, & a quart of wine, & seth the
wel together, & than poure out the
lycour, & stamp y herbes, thā put
thē into the licour againe & seth
thē together a litel thā straine thē
& put thy lycoure into a glas & let
the pacient drinke it firste and last.

A good

Th: treasure

A good medecine for the
drye Cough.

Take a pound of Lycopce, and
scrape away the barke cleane. than
stamp it in a mortar and put it in
an earthen pot, and put thereto. iii
quarts of the best wort that thou
can gette, & an buce of suger, and
a quarter of an buce of powder of
ginger, and a pynt of clarified ho-
ny, and thinsethe al together tyl
halfe be wasted, & than strayne it
through a cleane cloth into a fayre
vessel, and than let the pacient ble
therof first & last, at euen hot and
in the morning cold, til he be hole.

Another for the same.

Take Runes leade, Smalage
sede, and Violet sede, of eche lyke
much, and bete them all togyther
in powder, and temper them wyth
wyne, as the quantite geueth, and
sethe them wel together till it wax
thicke

of poze men. fol. xxxix

thykke and put it into a bore, and let the patient vse to eate thereof tyl he be hole.

For the peryllous coughe
a good medecine.

Take the ioyce of Sage, and the ioyce of Rewe, of eche lyke muche and a quantite of Comyn, and as much of the powder of Deper, and sethe them all in claryfied honye, and so make a lectuarye thereof, & let the patient vse therof. iiii. spones full at euen, & iiii. in the morninge tyl it be hole.

Another for the same.

Take Sage, Rewe, red fenell, Clope, Comyn, and the powder of Deper, of euery one lyke muche by weyght, and sethe them together in honny, and make of them a lectuarye, and vse therof a sponseful at euen & another in the morning.
Here foloweth good medecins
for

The treasure

for swellynge vnder the chyn, for
straitnes in the pypes, for the that
haue much sicknes, for the paines
about the heart, and for swelling
vnder the chinne.

Whan thou wilt haue
swellinge from vnder
the chin take an hoys,
a rip the baloke, a get
bloud therof, a anoint
it therewith, and lap it and bind it
to al hot, and do so thre daies toge-
ther, and thou shalt be hole.

For straitnes in the pipes.

For straightnesse in the pypes
or in the breast, take dyve Illoppe
rootes, and of elena campana, of
ech an handful. Sticks of Licorice
scraped a softe brosed iii. vnces &
boyle all together, in a gallon of
rennyng water tyll halfe be wa-
sted, than strayne it and wyth all
the

of poze men.

Fol. xl.

the aboue sayd hote puttethereto
halfe a pynte of clarified Honnye
and dryncke therof mylke warme,
a good draught euery daye fyrste
and laste.

For a man or woman that hath
much the syknes.

Take hylwozt, Alysaunder, persly ^{et}
louage, red fenell, Smalage, bur-
net, and Gromel of ech like much,
and put the herbes in white wine
or ale til halfe be wasted, & strayne
it and dryncke it at euen hote, and
in the moynynge colde till thou be
hole, it is proued.

For the sickenes aboute
the heart.

Take Rosemary, Flope, Centory
Betayne, and Iris, the whiche is
a hearbe lyke Gladen, but it hath
a blew floure, sith them in fayre
water, and strayne the water, and
the ioyce of þe herbes, & put therto
honye

' The treasure

hony, and boile it againe and scum
it a litle, and put thereto as much
butter as hony in the seething and
mingel them wel togyther, than
take it do bone & couer it well, and
geue the pacient to drinke therof,
at euen hote, & in y morning cold.

Another for the same.

Take. ix. croppes of Sage. ix.
croppes of Floppe. ix. Croppes of
wormwode. ix. croppes of Canlye
ix. croppes of water cresser, a quā-
tite of sobozz bread, and a quātite
of vineger and boyle all togyther
till it be somewhat thicked, & than
put it in a pokette, and as hotte as
you may suffer it lay it there as it
greeneth you.

For sycknes in the wombe and
rising at the heart.

Thou shalt take Betly rotes,
and the stalke of red Fenell, and
washe them cleene, & stampe them
in a

of poze men. fol. ckk.

in a mortar, of either of them a good platter full.

For stopping of the pipes of the heart / and for flume.

A medecine proued.

Take a good boileful of barley, and put thereto a gallon of cleane wel water, and boyle thē together til the barley be lost as any wheat for formentye, and then strayne them throughe a cleane cloth, & thā take that water and put therto as much good wort / w a peny worth of lycorice knocked, but not made in powder, and a good handfull of Slope, and another of Sage, and boyle thē al togyther tyl one halfe of the Lycorice be boyled in, than strayne that Lycorice throughe a cleane clothe, and that that cometh through the clothe, putte it into a close vessel and let it stand a day, and than let the pacyente dryncke

f. i.

thereof

The treasure

thercof a sponesful oz two at euen,
and in the morning fyrst and last.
For to comforte the stomacke and
swellyng at the heart.

Make a sauce off age, and perfly
euen porcions with a litle rebo and
stop, and mingle it wel with east
and let the paciente eate the same
boyth his meat, whether it be flesh
oz fish and he shal recover.

Here foloweth good medecines
for the sicknes in the brest & sides
and first for the great heate in the
brest, that causeth greate dzines
coming into the mouth, & stop'ng

DO into a mortar a good
handefull of Smallage
and a quantytve of thee
sowrest bread that thou canst find
and stampe them in a mortar, and
stampet heyntyll they be thyrke,
and like a playster, then lay it on a
lynnen cloth, and bynde it aboute
his

of poze men. Fo. clü.

bynde it about hys brest. iiii. oz. iiii.
tymes and it shal dryue awaye the
hete of the mouth, and the stopping
of the head also.

For the clenſing of any pacyent
that is incombzed with Glete and
for the hearthe, and for the Luyver,
and for the lungs, and for to
open the brest and the
pyppes of the heart.
that be full
stopped.

Take a newe earthen pot and take
Betymozell, Smalage, Groundes-
woolly, Louage, Icop, Vertestong
Heyboue, Filicaunder, and the rote
of Elena Campana, of euerye of
these like muche by weyghte, and
wash them cleene, & stamp them in
a morter & mingle them wel toge-
ther, & take some of them and put
in a fayre earthen pot & put them
downe with thy hād to the botom

f. ii.

and

The treasure

and take freſhe grece faire & newe
clain, molten, and cold, and make
a thyme brdde in that pot aboue
the herbes wyth thy hand, & than
laye on a nother porcion of herbes
and another bed of the ſamelarge-
nes, and bothuſtil thy pot be full,
and couer it cloſe that no ayze goo
out, and ſet it in a caudron full of
water, vnto the necke of the potte,
ſo þ ther go no water into the pot
and let them ſethe tyl the hearbes
be tender, and than take it downe
fro the fyre, and ſtraine it through
a cloth that is cleane, into a cleane
beſſel, & thecof geue to the patient
to dꝛyncke in warme wyne, or in
warne ale laſte at euen, and fyrſt
in the mornynq / & he ſhal be hole.

Another for the ſame.

Take Rewe, and Aubioſe, of
eche lyke muche, and ſtamp them
& temper them with white wine, &
dꝛyncke

of poore men. Fol. clii.

Drynke therof thre dayes fastyng/

Another for the same.

Take Ilope, Centory, of euerye
like much stampe them, and tem-
per them with whyte wyne, and
drynke thereof. iiii. dayes fastyng.

Another for the same.

Take Ilope, Centory, Colyander
Annyce, and Licorice, and seathe
them wel altogether in water till
the thirde part be wasted, and geue
to the pacient therof to drynke in
the mornynge, colde, and at euen
hote. One gallon of water is suffi-
cient for the herbes. For Ilope is
a mylde herbe to heale a mannes
breast, if it be stamped and dronke
with water fastyng. Also it clary-
fyeth the brest meruelously.

For stopping of the breast.

Take Rewe, and seethe it with
Aysel, and geue to the pacient to
drynke therof.



F.iii.

For

The treasure

For the euyl in the brest.

Take wormwood / Hynt, Calamint, sage, and vineger, a stampe them smal and take white bread, and tost it til it be al browne, than take the bread and my it smal and put altogether and make a plaster and lay it at thy hearte.

For the brest that is combust.

Take Flop, and seth it in wyne fro a potel til a quarte, and let the paciēt ble to drynke therof, at euē hot and in the morning cold, fyzt and last, and he shal be hole.

Another for the same.

Take thre potels of renning water of a wel that springes, & boile them all therein tyl it comme to a pottell, and than strayne theym through a cloth, and set the licour on the fyze, and take halfe a pynte of honye, and a halfe peny worth of the pouder of aunes, a halfe peny worth the

of poore men. Fol. xliiii.

wozthe of the powder of Lycorice
and a penyworth of Sugar, and
caste al these into the lycoure, and
let them boyle well, and than put
it in a vessel, and stop the pot that
the ayre go not out, and let the pa-
cyente dryncke it in the mornyng
but not fast at nyght and he shall
reconer ryght sone.

A medecine for stoppinge at
the breast.

Take rebo, and sethe it with Aisel
and let the pacient drinke thereof.
Another for the euil in the breaste
Take wozmwood, Mint, calamyne
sage and vineger and stamp them
smal, and take white bred and tost
it tyl it be all bꝛobone, than take it
and mye it smal and put it all to-
gether and make a plaister and lay
it to the hearte.

¶ For the Canker in a womans
pap, let no man drede it for this
F. iiii. mea

The treasure

this medecine is best therfore.

Take woꝛme wood & the whrite of an egge and scum it, & dyscemyt it wth oyle of Violettes, and let her blud on the baynes aboute the pappes.

For a canker on the pappe.

Take the fen of a Geyte and the ioyce of Celodine, & myngle them together and laye it on the soze.

For the fester.

Take the ioyce of the rote of the fox gloues, & tēper it with a mans bryne, & wrynge it through a cloth and wash the soze often therwth.

To make a woman to haue a soft breast.

Let her drynke in ale Metel sede, and salt and it shal make her hole

For swelling of the brest.

Take woꝛme wood, Sage, and Calaminte, of eche like much, and stampet them smal, & put thereto a
quancitie

of poore men.

Fol. clb.

quantitye of vineger, and temper
theym together, and take whyte
bread and test it bꝛobone, & grynde
it smal/ and boile them together,
and straine it that it brenne not to,
and lay it to the breast as hote as
thou mayest suffer it.

¶ For payne of the bꝛest.

Take Slope, Persly and Sage,
and stampe them, and lay them to
the breast.

For straitnes of the bꝛest.

Take Hertstronge, Uiolettes,
Centory, Endyue, Bellatory, Pe-
rytoꝝpe, fenell, and Arche, of each
lyke muche. And take the rotes of
Petingall, and .iiii. sedes of Du-
rytil, and islope, and a part of Su-
ger, and sethe them in a gallon of
wyne, or fayre water but a potel
and cleunce it into a newe earthen
pot, and couer it well, let it stande
all nyghte, and than dꝛynke of it
every

The treasure

euerye daye tyl they be hole.

And thou haue muche sickenes
in the body. Lethe Barly in water
and kepe the fro all euyl dyettes
tyl thou be hole.

Another for the same.

Take Wyoiet, Arche, Centorpe,
and Licorice, and seathe theym in
water, & drinke it in the eueryng.
hote and in the morning cold.

For to purge the brest.

Take rebo, and Ambrose, of bothe
lyke much, and temper it with red
wine, and drinke it. iiii. dayes.

Another for the same.

Take a quantite of Slowes that
be ripe and grindethem small and
put them into a newe earthen pot
and fyll it full of newe ale newe
clensed, & couer wel the pot aboue
and make a hole in the ground and
set thy pot therin and couer it wel
aboue with earth/ & let it stand. x.

daies


of pooze men. fo. xlii.

dayes & thā take it bp, and drynke
thereof a cup ful at ones, at euen
hot & in the morninge cold, & thou
shalte be hole by the grace of god.

¶ For the brest that
is combred.

Take Ilope, and seth it in wyne, ^{z/}
fro a poynt to a quart, and ble it at
euen hot & in the morninge cold.

¶ For the stomake that is cold.

Take Centory, Mint and sauerie ^{z/}
and boyle theym in white wine or
stale ale in a close pot that ther go
no ayre out tyl the thynde parte be
wasted, and than drynke therof. ix
dayes in the morninge hote & thou
shalte be hole thereof. 

¶ For swellynge in the stomake.

¶ Stamp fenel rotes, and rotes
of Smalage, of eche lyke muche
and temper them with wine, and
drynkethereofwarne at euen and
cold in the morninge.

Another

The treasure

Another for the same.

Take woyme wood, Marimonye,
smalage, and M.i. barowes grece
i. Boyle them together w wine
till the coloure of the herbes fade,
than stampe the and strayne them
into a pan with a conuenient quan
titye of whete branne, and make a
plaster therof and lay it to the soze
place as hote as may be suffered,
and than take the gall of an ore &
Ribwort, and stamp the herbe and
see that thou haue as much of the
iorce of the herbe / as thou haste of
the matter of the gall, than boyle
them together till halfe be wasted,
in maner of a playster, laye it the
soze place as hote as thou maye
suffer it.

For pappes that be broken and
doe ren easily to helpe them.

Take sozell de boyes and lappe
it in a mozt lese, and roste it in the
ashes

of poore men. Jo. xlvii.

althes by space of halfe a quarter of an houre, thā stamp it small and put therto hony, and vineger mingle them togither, & put them in a bore, but lay to the fore a plaster of Galyke, and meale boyled togither in vineger ii. oz. iii. times and than lay the salve in the bore. For heite in the brest that causeth great dyssesse comminge into the mouth and stoppyng in the head. Take a good handefull of Smaslage and braye it in a morter, and put to it a quantite of the sowre bread that thou canst get, & stamp them togyther tyll they be thicke lyke a playster, than lay it on a linnen clothe and binde it about hys brest iii. oz. iiii. tymes, or so many nyghtes, and it shall dysue away the hete of the mouth, and the stoppyng of the head.

For to bryke flemme in the breste.

take

The treasure

Take the croppes of red Myntes
a croppes of red netels, and woorn
wood & temper the with wine or with
colde stale ale, but wyne is better,
and geue it to the paciēt to drinke
in the morning next his herte, and
last at euen, and he shal be hole.

For a Feuer in the stomake.

Conserue of Roses, is good for
the feuer in the stomake. Also it is
good for al euilles that are ingen
dred of hote humors.

For to make a drinke for womans
pappes that are rancled and be
ful of ache.

Take Groundswillye and two
times as much of Brouw wort, and
wash them both, & stampe them &
temper them by with stale ale and
straine it through a clothe, & geue
to the patient thereof fyve in the
morning and last at nyght.

For the canker in a womans paps

Take

of pooze men. fo. clviij

Take a quantite of Garlyke,
and pyl it, and rye mele, or Barlye
mele, and bray both well together
and boyle them both in good Vi-
neger, tyl it waxe thicke as paste,
and than make a playster thereof &
laye it too the Pape tyl it waxe
whyte, and than take Pympernel
& grind it smal and putther to life
hony, & than make therof a play-
ster, and laye it to the pap, and co-
uer it wel and warme, and let the
patient drynke of this drinke that
foloweth. Take Betain, beruaine,
Egrimony, Groundswelly. Bzol-
wort, Mader, of eche lyke muche,
saue of Mader for of it y mulle
haue as much as of al the other by
weyght & washe the & stamp them
and sethe them wel in stale ale tyl
the halfe be wasted, tha let the pa-
tient vse of this dryncke fyrst and
last tyl he be hole, but and the pap
be

The treasure

be berye blacke, meddel not thered
with for it is incurable.

A good Lectuary for all maner
of gnawinges and other euils in
the brest, and for ratling in a mās
throte, and for a bile a soze in the
sides, and for the mist, and for the
stomacke.

Take Ho:thoue, Groundboyle,
Ilepe, Centory, Smalage, fenell,
Kewe, Goldes Dulyaltpal. Pep-
pe, of euery of these like much and
put therto pepper, and honny, that
it be thicke as a lectuary and whē
thou haste tempered the ioyce of
thine herbes, and thy honny and
peper together, and seth them wel
and stire them, than put it in a box
and geue to the paciēt a sponesfull
in the mo:nyng, and another in
the euening and it shal make him
hole by the grace of God.

Another for the same.

Take

of poozemen.

fo. cliv.

Take Sage, and Rewe, and temper them with a litle fayre water, for the herbes be drie of them selfe, and stampe the Sage, & the Rewe, and take Comyn, and put into the ioice of the herbes a quantite of Peper, and hony/ and seth the wel together, and make therof a lectuary, and geue to the patient therof a sponesfull at even, and another in the mornynge.

Another for the same.

Take. v. leued grasse, and stampe it with smal ale, and geue to the patient to drinke therof. iiii. spones, full at ones, and seathe Puluyal of the mountayne/ and bynd it to the navel as hote as it may be suffered and the patient shalbe hole within. iiii. dayes at the most.

Another for the same.

Stampe Rewe, and Salt together, and temper it wyth stale ale,

G. i.

and

The treasure
and geue to the paciente to drinke
thereof, and the paciente shall be
hole by the grace of God.

Hearc foloweth good medecynes
for dysceses in the syde.



Take lyttle balles co-
den of red wortes, and
bren them in a newe
earthen pot, and than
grinde them to pou-
der, after that gather it together,
wyth honye and smere them well
together, and plaster it to the soze
for the ache vnder the syde.

h Drinke Sage with wine a lyttell
warmed, and it wyl cease the ache
vnder the sides and of the wombe
and of thy stomake. And it is good
for the dropsey, and for the Palsy
and for the ache in the head.

Another for the same.

Drynke

of poozemen.

fol.

Drynke Cenerfoyle with wyne
if it wyl cease the ach in the sydes
For a woman that hath greute
sozowe in the body vnder
the sydes.

Take Hilwozt, Alysaunder, Pers-
ly, Louage, red Fenell, Raddythe,
Clena campana, and seth all these
herbes togither in white wine fro
a pottel to a quart, and let the pa-
ciente drinke thereof in the moz-
ninge and at eue tyl she be hole.

Another for the same.

Take. iiii. croppes of Tansey, and
the Lilye rote, and grynde theym,
and frye them in fresh grece, oz in
fresh butter, oz Capons grece, and
laye it to the soze syde neither to
hotte nor to colde.

Another for the same.

Take Hilwozte, Alysaunder,
Persly, Louage, red fenel, Sma-
lage, burnet, & gromel, of ech lyke
S.ii. muche

The treasure

much, & sethe them in white wine vnto halfe, and than straine it and drinke therof at euen hote and in the moynynge cold, and vse it and it shal heale the, for this is a proued medecyne.

Here foloweth good medecines for the liuer / the Longs, the splen, and the Mylte, and a restoratyue for them that be wasted, and fyrst for the Lyuer, the Longs, and the Mylte.



Omenly it is bled to take. ii. partes of fenel, and the. iii. part of hony, & sethe them together tyll they be thicke as a lectuary, and let the sycke vse thereof fyrste and laste and he shal be hole, but geue him a purgacion.

For the Splenne.

Take

of poze men.

Jo. li.

Take the inner ryme of the Althre, and flap it & sethe it in wine, & it wyl hele the splen doubtles.

For stoppyng of the Splen.

Take the Elder rote, and sethe it in white wyne, unto the thyrde part and dryncke thereof for it cureth merueylously.

Another for the same.

Drynke the longes of the fore made in powder, for in all manner of men it healeth the Splen, for thys hath bene proued.

For the Splen a soue-

rayne medecyne.

Take two pound of fayre Bozes grece, & .ii. pounde of ashes made of Alhenwood, and a galon of faire reynyng water, and seth them all well togyther tyl the halfe be wasted, & than strayne them throug a clothe, & let it stand al a nyghte, & in the morninge stele of y grece
and

The treasure

and cast a waye the water & meale
the grece wel together and straine
it and put it into a boxe and there-
wyth anoynt wythout vppon the
Spleene, and geue to the patient
to dryncke that ensueeth after.

Take the rootes of yonge Alben
plantes, and a good quantitie of
wormewood, and seethe them well
together in a galon of wyne tyll
that halfe be wasted & let the paci-
ent drinke therot / at euen hot, and
in the morning colde, and let the
patient be of thys ointment and
of this drynke / and he shal be hole
with in .ix. daies at the forthe st, if
there be any recure in him.

Here foloweth good medecynes
for the dysceases in the wombe. for
coulifnes, for the flye, for the that
be brusten for the wormes in the
wombe for the fundament, & fyre
for the syckeness in the wombe.

Nowe

Now for the dysleases
in the wombe. Take
Perslyrotes, and red
fenel stalkes & washe
them cleane & stampe
them in a morter of eache of them
a good platter ful.

For the constifnes.

Take a morsel of Larde, as much
as thy fynger and pouder it wyth
Sage, and ryme, and put it to the
foundamente. &c.

For the costifenes of
the sucking childe.

Smere the mothers pap with her
cheewing. ¶ For a womā that hath
many floures. If a woman haue
many floures, drinke of the white
of stale ale and it shall helpe her.

For a woman that is swollen in
the belye as she were with chylde.

¶ Take Sayerre and stampe it
and put thereto good ale/ and take

The treasure

Take white Ambre, and make them in powder very small, & geue her to drynke both the Sauerpe, and make a playster of sauerpe, of Clope, and of lekes fryed in freshe butter, and lay it to her belly, and to her caines, and the Chalbe hole.

To stop a great flyre.

Take halfe a pound of Almondes and blaunch them, & stampethem in a mortar small, & than take .xii. yolkes of new Egges roasted harde and putte them into a mortar and braye all together, and than take a pynte of stronge redde Wyneget for it is best, and putte it into the same stuffe, and myngle them back together, and than putte al into a fayre pot of erth, and stamp it wel and take therof .v. oz. vi. sponesful at once, warme it in a pece & drinke it .iii. oz. .iiii. tymes bypon a day, if it be needed.

Another

of pootemen. Fol. liii.

Another for the same.

Take the rote of a great Docke
that bereth the bur and the leues
of Oke and groundiue, and make
a bath of them, & put thyfete ther
in by to the ankles, but no hie, &
let thyfete stand longe therein as
hote as ye may suffer it, and than
kepe them warme.


For to hele a man or woman, that
is broken without cutting.

Take Betayne, Uerueyne,
Camfere, Hertefonge, dayles the
beris of the elder or the leues that
are tenderest and Camboks; take
these herbes and stamper the smal
in a mortar, as ye thinke best, and
let the most part be beten and the
temper the with smal ale or wine
and drinke of this licoure warme,
last at night, and fyrst in the mornynge. viii. dayes.

For an old man that is bryllish.
take

Thatreasure

Take of betany, twice as much
as of Camboke, and long wormes
that bene in the earth in gardains
or in the hye wayes washe theym
cleane and braye them in a mortar,
and temper them with the betaine
and Camboke and vse it in meat
and drynke tyl thou be hole.

For the costifnes. 

Take the Polypody on the oke
and washe it cleane and stampe it
small in a mortar, and take sayre
freche grece thereto, & take an olde
hen that is fat and scalde her, and
drawe her & washe her cleane and
farsce her with the Polypody and
with the larde, and seath her well
tyl she be tender, & let the pacyente
drynke therof the broth as hot as
he may and take a greate Oyoun
and kerue out the coze & put freche
grece into it and set it in the ashes
and let it rost tyl it be tender, and
than

of poore men. fo. liii
than stampe it and lette it be laide
to hys navel, and bynde it faste al
warne & let him drinke the broth
before sayde with white wyne. or
wher & none other drink & he shal
haue deliuerance within iii. houres.

For wormes in the bely.

good medecyne. 340

Take Beteine, and Saueyn, & dye
them & make a poulder, of them,
and let the patient drinke therof
in hot water & as sone as the pou-
der is downe into y^e bely it wyll sla-
the & bring the out on warrauntyse

Another for the same. 341

Take Sengren, fether clove, and
Myntes, & stampe them & drinke
the ioyce warme in wyne. & it wyll
sle them, and bring them out.

For the flire a medecine.

Take the kyznelles of greate
raylons and dye them & make
pouder of them & medecine with
the

The treasure

the best red wyne that thou canst
gette and drynke therof alwaie,
whan thou drinkest, & thou shalt
sone be hole.

For a mans fundamente,
that goeth out.

Take the red Metell croppe,
and braye them smal in a mortar,
and do them in a earthen pot, and
do therto a good porcyon of white
wyne, and seth them wel together
to the halfe dele, & geue the sick
therof to drinke first & last warme
and lay the substance of the herbe
to the fundament, as hote as he
may suffer it, and let hym ble this
medecine tyl he be hole.

For woymes in the wombe.

Take Betayne / Sauaine, and
dry them, and make powder therof
and let the sycke drinke therof in
fayre hote water or in mylke, and
as longe as it is in the stomacke is
wel

of poze men. Fol. 16.

woyll flee the wo2mes, and b2yng
them out on warranties, for this
hathe beneproued.

Medecines for the Emecodes.

Take a stole with a lege and let it
be closed to the ground, and than
take a pan wyth charcole, & set it
bnder the stole, and as hot as ye
may suffer it set you thereon & take
frankensence, and knocke it into
pouder, and caste in a good quātite
therof into the fyre, and sit you on
the lege as close as yecan, & whan
the smooke is gone, caste in more
pouder in the fyre, and syt thereon
whyle ye maye.

Another for the same.

Take an Onyon and cutte the
toppe of, the b2ede of a peny, or. ii.
pence or more as the Onyon is of
greatnes, & put oute all the heatte
thereof & thantake pouder of Bea-
per, and put therin a good quātite
And

The treasure

and sette on the toppe againe and take a great linnen cloth, and wete it in water and wzing it wel with your hand and than lappe the Onyon therein and lay it in the fire til it be roasted coste, and than take it out and put the cloth away and laye it on another clothe to youre suell as hot as ye may, and whan it is coulde laye to another, and so haue them readye alwayes, bi. or bi. or as many as you wyl.

Another for the same.

Take egges and rost them hard and lay the to your tuel and whan it is coulde take another, as ye do by the Onyons, and if ye wyl put berdegrece in youre onyons some menceal it better than pepper, and ye wil cleave your egges and take out the yolkes, & put bergrece ther in as hote as ye may suffer it, laye it with the bertgrece to the soze.

Another

of poxe men. Fol xlbi.

Another for the same.

Also take grece of netesfete, and a litle hertes suet, and anoint the soze wel therwith and than take a tile ston, & hete it in f fire, & as hot as ye may sit thereon, & if ye haue no tile stone, take a stole and hete it hot, and it blede take a litle bole Armoniacke, and put to grece and suet and vse them together.

Another for the same.

Also take Gumme that cometh of an Iue tree, and anoynte the soze wel therwith, and take a tile stone or a stole as I layde before, and if ye blede take a good quanty:ye of Mousere and a parte of Betayne and stamp them together & drinke the ioyce thereof wyth a lytle olde Ale. iiii. moynynge s or. iiii. sicke and laste.

Another for the Emerodes
proued.

Item

The treasure

Fyrſte take a good quantite of
cordemers patches, and bren them
on a tile ſtone as litel as ye can ſo
that pouder may be made therof,
and a litel quantite of Alom, and
bren it in likewyle and make pou-
der therof, and blende them toge-
ther, and put thereto the lycoure of
a ſwynes gal, and of a brened ſwine
is beſte, and if the gall be dyed by
for longe keepynge, than laye it in
fayre water all nyghte, and it will
releſe agayne into ruddy lycour,
and if ye can gette no ſwynes gal,
than take oyle that coriours dyght
their lether wyth, and blende it to
your pouder ſo þ it be ſomewhat
ſtandyng like a playſter, and if
ye thinke it byte to ſore take more
lycoure, and leſſe alome, and if ye
thinke it byte not ſore inough, thā
take more alom thereto, & whā this
medecine is thus made, anoynte
the

of poozemen. Fo. lvi.

the soze therewith, & if ther be any
papescommynge out of the tuell
whan the soze is annoynted take a
peece of the skyn of the gal, and lay
the inner side of the skin vpon the
paps, and it shal ease the greatly,
and if the soze be within the tuell,
take and annoynt it with in wyth
your fynger, as farre as ye maye.

¶ For an Impostume in the body

Take Centory/Rosemarye,
Marjorie wodde, Horehobone, and
makett in a syrope wth white wine
and let the sick take therof, and it
shal cause, the possume go downe
& when it is broken, let hym be to
drynke of the same syrope watne.

¶ For to destroye an Impostume
or a styche in what place it be of a
man or woman.

Take the rote of Holiocke, and
washe it cleene, and sethe it til it be
tender, and the put out the water

H. i.

into

The treasure

into a vessell and thā take Lincede
and fenereke of euery like muche
as that thou haue as muche of the
two as the rote that is soden, and
than seth them in the same water
tyl it rope as it were byrde line, &
than stampetherore, and than do
thereto Barbe mele, and myngle
them wel together, & thā fry them
with bozes grece and lay it to the
soze, playster wyse as hotte as ye
may suffer it within .ix. daies and
he shalbe hole on warranties.

A playster for an Impo- stume.

Take therore of Cherueyl, and
the rote of whyte Malow, & yolks
of egges, and olde l mere, the whiche
malow shalbe soden and than
stampethem al together and laye
it to the Impostume.

Another playster an impostum
of the pappe oz anye other lyne.

Take

of poozemen.

fo. lviij.

Take Lynsede and sethe it in
water tyll it bee bozsten, and take
shepest aloo and well them wyth
swete milke and lay it thereto.

Another for the same.

Take mozel & the white of an egge
and Bene mele & mingle the toge
ther and lay it on the pap al colde.

For a impostum in mans bodye.

Let him dryncke Turmentine.

Here after foloweth dyuers good
medecynes for the Morphewe.

A man shal fyrst take water of
bozage, & water of fumitory ming
led togeiher by euen porcions and
let the syke drynke it at morow &
euē he shal be hole .iiii. dayes.

Another for the same.

Take Mustard sede, and salte,
and stampe them together, and
temper them with vineger and a
noint the Morphew therewith.

Another for the same.

H. ii.

Take

The treasure

Take the rote of the red docke
and pyke awaye the bittermoste
blacke and then stamp it with salt
and temper them with vinegar, &
anoynt the Morphewe therewith.

Another for the same.

Take blacke Sope, and Vy-
neger, and whyte Bymstone, of
eche of these lyke muche, and mull
gle them together, and anoint the
Morphewe therewith.

Another for the same.

Take the greue Coporas, and
put it in cleane water, and lette it
stande a daye, and than clense the
water, and than anoynte the mor-
phewe wyth the water.

Another for the same.

Take fumytory and make water
therof & anoynt y body therewith.

Another for the same.

Take Bymstone and grynde it
and put it in a lytle linnen cloth,
two

of poze men.

fo. lix.

two folde, and bynde it fast therin
and wet it in vineger, and anointe
the Morphewe therwith.

Another for the same.

Take blacke Sope, in a cleane
clothe & put in yelowpe pyll & than
anoynt the Morphewe therwith.

Another for the same.

Let them drinke early at morowe
and late at euen water of borage
and of fumicory medled together
by euen porcion and wythin. iiii.
dayes they shal be hole.

For the Morphewe be
it whyte or blacke.

Take an buce of fine Vertgrece,
& an ounce of Sulpher and make
them bothe in to smal powder and
take two sheapes heades that are
fat, and fle them, and cleue them,
and take out the brayne, and caste
it away, & than washe them cleane,
and seeth them tyll they be tender,

H. iiii.

and

The treasure

and that take the downe of the fyre
and let it stand styl til on the next
morow, & than gather of cleue all
the grece & mingle it with the pou-
der & than put it in a box and let it
come neigh no fier after thou hast
done the together but wryke them
alway cold and that wyl heale the
Morphewe be it white or blacke &
anoint the sick therwith against
the fyre euery nyght when he shal
go to bed & in the morning washe
it awaye wyth vineger, and vse
this medecine til he be hole.

Medecines for payne in the backe.



Take the rote of Auice & li-
corice & boile the well to-
gether in white wine fro
a pottel unto a pinte. And
take you an ounce of powder of Ca-
mel, & halfe an ounce of powder of
Galin.

of poze men. Fo. lxx.

Galengale & mingle all these wel together, & geue the sicketo drinke eury day: at mozne, & at euen it. Spoonful, & than anoint hym well againe the fyre with oyle Ben. dicam and take Annesseede, & stepe it wel in fine Wyneger, all a daye and a nyght and than take by the Annesse and drye it in the wynd and cast away the vineger, and let the sycke eate the seede for it is a pyn- cipal medecyne.

Another for the same.

Take Sin alage, Crymounds and Mousere and stampe them al together, and wash the wel fyrst & temper them with vineger, & than frye them well in bores grece and make a playster and as hot as the sicke may suffer lay it there as the ache is and it shal hele him.

Another for the same.

Tak. lilly rootes, Camamel and
Annes

310 The treasure

Ames leede, and stampe them all together, & fry it in bores Grece, & put a lytle white wyne thereto, and in maner of a playster laye it on a cloth, and bindet fast to the backe or raynes warme, and after .iii. or .iiii. daies remoue it, and if nede be remoue it agayne.

Medecines for a marmol.

Take brome, and bete it to pouder, & temper the pouder with oyle made of Myntes, and a litel wyneger therewith, and anoynte the soze, or els take great walnuttis as they growe, the huskes and al, and bray them together in a morter, and temper it with oyle of olue and frye it in a panne, and put to the frying a quantite of pitch, and temper it with that thozow a linnen clothe, and therewith anoynte the soze, and lay Plantaine leues, aboue the backe towarde the soze
and

of psoze men. Fel lxi.
and enery: mornynge washe the
soze with mader water.

Another for the same.

Take grene walnattes huskes
and to bray them small in a mortar
and put thereto a lytel blackepitch
and bray them altogether, and af
ter do thereto a lytel quyke Sil
uer, and bray them well together,
and temper theym wyth Oyle of
Olyue, and then trye them wel to
gether, and make therof an oynt
mēt and anoint the soze therewith
and laytheron a waypzed lese, the
backe syde toward the soze, and
euerye mornynge washe the soze
wyth Mader water.

For to hele a Marmol.

Or a Canker.

Take a pynte of pured Hony, that
is to say, take wax in the combes
and breake it in a sele, ouer a bafe
of pot, and that hony that renneth
through

The treasure

throughe the sefe is pured Honye,
and a quarter of rennyuge spryn-
gingewater and a great quantite
of Sage and serheal together as
wel as thou canste and washe the
wounde wyth the lycoure and laye
the Sage lese ou the wound.

Medicine for the Menafone.

If ye haue the Menafon, take
Cresses and eat the.iii. dayes, and
drynke thereto lōwe wine or water
if ye cast it out ye shal heale wel

Another for the same.

Take byrgyne ware and seath
it in the whyte of an Egge and eat
it all hote and it strayneth the fun-
dament.

Another for the same.

Take a new bole and do it full
of white floure and roe it in a hot
Ouen, and let it bake as longe as
bzeade doeth, take of the floure a
mesure of a cup and take.iii. hens
egges

of pboze men. Fol. lxxi.
egges yolkes and y^e ioice of mints
of both like much and bake it and
eattherof, but not ouermuch.

A medecine for the

Faundes.

¶ Take the yolke of an egge and
do away al the whyte and doe the
pouder of Salun whan it is bul-
ted, and myngle a lyt. ll with the
yolke in the shel and roue it hard
and geue it the sicke to eate longe
before his meat and doe so often
times and if the sicknes haue ben
longe vpon him.

Another for the same.

¶ Take Arke aungel and Elena
campana of ech herbe by him selfe
one vnce, take a halfe peny worth
of Salfrone and boyle it in a pot
wyth a quartte of whyte wyne of
Rochel and boyle it tyl it come to
a pynte & than clense it throughe
a cloth into a cleane pot of earth &
kepe

The treasure

kepe it a day and a nyghte, & take,
iiii. sponesful at ones first at mozne
and last at enen. ix. dares ble it.

Another for the same.

Take whyte Spanyshelope,
and a lytel stale ale in a cuppe, and
rubbe the cope agaynle the cuppe
bottometil that the ale be whyte,
than haue in a halfpennywayght
of Iuery, & let the sicke dryncke it
at mozne & last at euē til he be hole
it hath bene proued & found true.

Medecynes for a tetter.

Take strauberpe leues & grounde
Iuy, and stampe them together,
than take the pestalowe and fry
theym together well, than take a
clothe and strayne it, and anoynte
the soze therewith.

Another for the same.

Take strawe of Otes, and brenne
it than take the ashes therof, and
putte it on the place that watereth
and

of poze men. fol cliii.

and it shal heale it.

¶ Heare folowith dyuers good medicines for the fevers and for the hote Cuyll, and fyfte for the feuer quartayne.

Take a handefull of Parslye and a pounce of Commin, and fyue quartes of wyne, and seathe altogether, tyll the halfe deale, and changeue him to dryncke that is sycke at mozne colde, and at euen hote, and it wil heale hym.

A medecyne for the hote cuyll.
Drinke Marigoldes, & Saffron, & stale ale within the thirde houre that is comen bypon a bodye, but dryncke no more thereof after the thirde houre is passed, howe soeuer ye do.

¶ For to make a dryncke for alfeuers, Postumes or any other sicke-nes in mannes bodye.

Take

The treasure

Take euery daye of the pouder
befoze sayde for the Drooply in the
wombe, and take Icop, rosemary,
Violet, Yeruaayne, Seraine, herbe
John, Moulere, marigoldes, plas-
ten, Auence, sage, fetherfewe/ and
of ech a handful and washe them
wel and stampethem a lyttle and
do them in an earthen pot, and do
thereto a galon of white wine and
let it stand al nyght well couered
and on the morow seth it to a pot-
tel, and let it renne thorow a cloth
and do it in a cleane bessel: & couer
it wel and vse therof. ix. daies at
euery tyme halfe a pynte, at euen
hore and in the morninge coide/
whoso euer vse this medicin shal
be hole of al maner of the se afore-
sayd sicknesse by the grace of God
so sayth Apocras the philosopher.

For the Feuerquarrayne.

Take. iiii. sedes of Myrre before
the

of poze men.

Fol lxiiii.

the axes come and it shall remoue
certayne houres, or take a Gar-
lyke head and the rootes of radishe
thre peper cozns, and stampet them
with wyne, and dryncke them and
let the bloude in the vayne of the
Myt or make the hote by the fyre
and let the blud vnder thy shulder
and thou shalt behole.

For the Fever quotidian.

Stampet the seede of ache, and
whan thou fealest the Axes come
dryncke it with thre sponesfull of
colde water, or dryncke the ioyce of
Fetherfewe and Sinalage, with
water a good quantite or the axes
come, and they shall forsake thee
wythin thre drynkes.

For the Fever Tertian.

Take the ioyce of Plantan and
teper it w wine or with .iii. spones
ful of water and drynke it a lytle
before

Chapter lvi The treasure.

before the Agres come and lay the
collepe and couer the warme. Or
taketh e lisse Sperwozt & betaine
and temper the ioyce therewith,
with wyne or water, or dryncke a
cuppe full before the Agres come/
and this wyll swage the coldnes.

Another for the same.

Take Betayne, Ambrose, hore-
chole, Solsequium, Tanly, mug-
wozt / woodwode, Rewe, Saune,
of eche handfull and sethe them
in water or in wine, vnto the third
part; but let the second be of wine
and the thyrde water, and dryncke
a cup ful or the Agres come, & anon
it shall passe awaye. Or take the
milke of a gote, & seth the rinde
of Blauscoke vnto the thyrde
part be wasshed, and dryncke it. iii.
daies at euen and moone for it de-
stroyeth all feuers.

Another for the same.

Take

of poze men. Fo. lxxv.

Take a good handfull of woyme-
woodde, and grynde it as small as
grene sauce, and put therin brown
bread, and powder of Comine, and
temper it wyth Acell made thicke
as grene sauce, & when thou felest
the ares come go to thy naked bed
and make the ryght warme, and
lay it to thy stomake & laye lether
nexte vnto the playster to hold in
the icyce, and bynde it fast to the
wyth a towel til it be cold, & than
lay to a new as hote as thou may
suffer, and whyle the ares dureth
do so, and it shal heale the.

Another for the same.

Take Verica greca, Plantaine,
Dandelion, Mintes, Wormwood,
Smalage, of eche a handfull, and
boyle the in a gallon of water vnto
a pottel, and than let it stonde to
clere and drynke the fyrste day. iij.
sponeful, the second day. viii. and

3. i.

fo

The treasure

To euery day a sponesful lesse tyl ye come to one day one sponesful, but drynke not tyl the Aces come, or begynne to come / and within ten dayes it shall goe awaye, for this hath bene oftentymes proued.

For a feuer tercian.

A feuer tercian is engendred of great abundance of red coloure roted in the bodye as it is proued of wise men, and if ye wil be cured therof lightly. take Quintacenes and if ye haue not it, take good Aquabite and putthereto a litle rubarbe or newe ale or comme other thyngs good to purge red colout and puttherin the ioice of Dandelion and vse to drynke these waters bothe at moynynge and euenynge and wythout doubt ye shall be hole lyghly.

For a feuer cotidian.

A feuer cotidianal mayners
acco: deth

of poxe men. To. lxxi.

accoꝝdeth that he is engēdꝛed of a
great rote in flewme & of his abū-
dante he is colde and moyst, ſoꝛ it
take Quintacientia & if ye lacke it
take Aqua vite and put it in a litle
Euforby oꝛ pouder of elderflours
oꝛ of ſom other ꝑ purgeth ſleme
and ble to take this at moꝛne and
at euen and ye ſhal be hole.

Another ſoꝛ the ſame.

Take one gallon of whaye and
ſeth it to a potel then take a hand-
ful of bozage and a handful of long
beefe, halfe a handful of Dande-
lion a handful of Sozel, and ſeth
altogether to ꝑ quantite of a potel
than ſtrayne it, & let it on the fyꝛe
again & let it ſeth, & in ſethinge
clarifi it with ꝑ white of an egge
and when it is ſoden and clarified
ſtom it cleane and put it in a erthen
pote ſtopped and ble to dꝛyncke it
lyke watme and it wyl helpe you.

¶.ii.

Another

The treasure

Another for the same.

Take a potel of milke, and a saucerful of veruice, and laye water, and whan the Milke is somwhat warme putte it in the veruice and water, and it wil waxe to a courde which put away / & kepe the whaie than take a handefull of Bourage Londete and soze.

Another for the same.

Who so drinketh the ioyce of Bayne an vnce, and the ioyce of plantayne wel myngled together, bee shal be safe for the feuer Tercian and he be neuer so sycke. Also it is good for wormes in the wombe.

Nowe it is to tell of dyuers medicines for the Canker and fester.

Take Masticke Reckles, gal-
lingale, Soikenard, gelliferranell, & a pease of wollen cloth and bren of eche one an vnce and make powder and dother
of

of poore men. Fol. lxxvii.

of in the mouth a wash thy mouth
whē thou wilt speake with whyte
withe, or waibzede ioyte, and scum
med honny.

Another for the same.

Take. vii. or. ix. leues of Sage,
and stampe them with a lytle salt
and Asel and make a playster and
laye therto.

For a canker in a womans
pappe.

Take wood me wood and the whyte
of an egge and scum it, and distill
per it wpth oyle of violet, & let her
blad on the baines aboue the pap.

A playster for the Canker.

Take Lyme in this vertue that
is not quenched and blacke Pepper
and Orpiment, and stronge Asel,
and New, Hony, and bathe mele
euellie and boyle them in a new
pot tyl a man maye make powder
of them that powder is good for to

A.iii,

See

The treasure

Hee bothe the Canker and fester.

Another for the same.

Take lene Bacon and brenne it and do it into the soze for it is good for the goute fester.

For a Canker on the pape.

Take fenne of a geite and the ioice of Gelodine and blend them together and do it to the soze.

For the Canker.

Take one pounce of virgin waxe
a pound of barowes grece mol-
ten together and halfe a pound of
pured frankensence an ounce of
Mastike, halfe a pound of Sassa-
nythe Cod, a pound of Ronsa pitche
iij. penny weyght of Macegrece,
take al these things, & brake them
smal and put them in a fayre pan
& set thē on the fyre & melt thē to-
gether chan powder thy herdgrece
and put it in and alway stir it fast
for cleuing to the bosome, that take
it do wne

of pooze men. Fol. lxxviii

it down, & let it kele tilthou maiste
strain it, but afore let wete y pang
botom for cleuing to, and whan it
wareth colde seum away the some
aboue. Another for the same.

Take newe fresh chese and take
smal powder of risalgat & mingle
it w life hony & sprede it vpon the
chese & take womans milke y is
new milked & w a fetter anoynte
it aboue & lay it to y soze whan y
goest to bed & if there be any caker
therin he wil come and eat therof
and anone he shalbe dead for this
hath ben proued and founde true.

To sle the Canker wythin
a mannes bodye.

Take the rote of dragons and
breke it in smal peces and drye it &
make it in powder & take .iij. peny
wayght of the powder and putte it
in wyne and seth it well, and than
let the sycke drinke therof warme
J.iiii. fastyng

The treasure

fastinge. iiii. daies & he shalbe hole
a neuer haue it after on warrates
For baynes broken wythin
a mannes bodye.

Take Aueron, and Rebe, and
stampe together and myngle the
ioice with stale ale and geue to the
patient to drynke.

Another for the same.

Take floure of Roses and Barly
and make a plaster and bind to the
forhed & to the two handes & bind
thy knees aboue & beneth and the
cibowes aboue and beneth and let
him blud at the one arme.

Another for the same.

Take Burlapastozes and frete it
wel in thy handes and hould it to
theyr nose.

For boluyng of a bayne.

Take whete floure the ioyce of
Alche and talow and make a play-
ster therof.

Another

of pooze men. Fo. lxx.

Another for the same.

Also take whete floure and Hony
and make a playster therof.

Another for the same.

Also seche in water ground benes
and chepes talow and make a pla
ster thereof.

For a bayne that is broken in two
Take bloude and blend it with
oile, & smere the arme or the stede
that is broken and bind the bayne
that is broken.

For baynes and synowes broken.

Take Orelnea and Linde &
the floure of þ white Malowe and
the rotes of the lily, and fry alto-
gether in grece, or in swete mylke,
an make a plaister therof & it shal
swage the anguish, Saynt Cut-
bartes plaster is good for the soze
and starknes of synowes.

Another medecine for the same.

Take the mylke of a Cow that
is

The treasure

is of one couloure and the ioyre of
smalage and cleue where floure &
seth the wel and laye to the leg or
arme for starkeres of the senowe.
To staunche bloud whan a may-
ster bayne is cut.

Take a pece of salt beset the fat
and the lene together as much as
thou thinkest will go into þ wound
and laye it on the hore coles & let
it rest there til it be thorew hot &
al hot put it in the wound & bynde
it fast and it shall staunche anon.

For to make a plaister of herbes
for iointes that are sene to sprinte

Take Ground Iue, Brockleme
and Sincom, and Reppe, & brose
wort and Sengrene, & the crops
of Betimozel, and croppes of the
herbe Senet of ech of al these like
much and washe them cleane and
stampe them and boyle them in a
panne ouer the fyre well, and as
hote

of poore man. Fol. lxx.

hote as the sicke may suffer it and
solaye it to the soze and it shall
ceale the akyng, and ooe away the
soze and swellinge.

Here foloweth dryuers good
medecynes for the ache oz
swellinges in the legs
fete, oz armes, and
first for the legs
oz the fete.

Take Otemele and milcke
of a cowe, and put therto
the ioyce of Sengrene &
sheepstallowe and lette
them all boyle together till it be
thicke and make a playster therof
and lay it about the soze and that
shall ceale the aking and put away
the swellinge of the same.

For al maner of ache.

Take Sage, Rue, Wormes
woode, Lorel leues, Wormound, red
Nettels

The treasure

Nettels, and stamp them all together, & mingle the with May butter, & let it stand so. x. daies & of fry the and strayne them cleene & than melt therewith encens and this ser ueth for al manner of aches.

For ach in the legges or armes.
Take rewe brot wort, and rotes of smalage, of eche lyke much and flap the as smal as thou maist the put therto. iiii. yolkes of egges and a good quanty of hony and a peny worth of kidlope & a litle salt, and stampe the togither with herbes & al & mingle the with whete floure tyl it be thicke to one plaister, the laye it on a wollen cloch as large as the soze is & warme it agaynst the fyre tyl the cold be oute, than bynd it to the soze & let it lie there to a daye and a halfe, & remoue it not in no wyse if ye wil be hole for he wol suffer payne tyl. ii. plaisters haue

of pooze men. Fol. lxxi.

haue overcome the ache and when
it is taken of, haue y^e plaster cleue
a lay one fresh on the same clothe
and let it be thereto a nyghte and
a daye, do thus thre times, and it
shal be hole if it be curable, and a-
noint it after with ioice of plātein
til the skin be hole, or els with cats
grece or dogges grece.

¶ A salve that is bothe a clenfer
and a healer of woundes, and wil
seace the aking thereof.

Take the ioyce of smalage, of per-
timorel and of plātein of each lyke
much, and take lyfe honny and the
whyte of an egge and of every one
the same porcyon ryghte as thou
doest of the ioyce; take as muche
ioyce as wyl in the shel of an egge
of one hearbe is inough, and than
myngle it altogpyther and do there
to bulsted flour of whete & alwaies
wyxe it fast til that the floure and

al

The treasure

Althe other thinges be wel meng
led togither, & make it also thicke
as it were pappe and loke it come
here no fyre by no way but al cold
take and lay it to the soze, and bte
this salve til the wounde be fayre
brought into his owne kind again
for it doth both clense and heale.

For an open wounde that
wyl not cease akyng.

Take Egrimund, stampe it small
and temper it with lye hony that
it be well moisted and then laye it
into the wound and it shall cease
of aking without halfe an houre &
right so wyl Bugle and Hony doe
þ same for both hath bene proued

Another for the same.

Take Brome, and Rype, and
stampe them together and temper
it wyth wyne, and geue ther soze
man to drynke hotte, and it doth
take away the akyng therof.

For

of poodemen. fol. lxxii

For aking or swelling in the eyes
Take the rote of Malworste and
seth it in water, but do awaye the
ouermoste rynde thereof and take
the midle therof and stamp it and
fry it with bores Grece and make
therof a playster and lay it all hot
about the swellinge.

For aking or swellinge
in the knees.

Take Rewe, and Loueache and
stampe theym well together and
myngle therwith a porcyon of ho-
nye, and frye them together in a
pau and laye that playster to, the
soze al warme and it shal cease a-
kyng and swellinge.

For al maner of akyngs of strokes
of woundes or of any other
maner of soze.

Take the rote of Holyhoke and
seathe it well tyll it be tender, and
than grind it in a moztar and than
dq

The treasurie

do thereto a good quantite of whete flour & mingle the well together and than fry them bp with oyle of Olyue and as hote as he may suffer lay thys plaster to the soze and it shal cease the akyng.

For akyng in the breast.

Take Mugwort and temper it boyth olde swines grece and temper it with Asel and make thereof a plaister and put to the soze.

Another for the same.

Take Dockerotes and stampe them and fry them in olde swines grece and make thereof a playster and lay to the wresles and it shal do awaye the akyng.

Here foloweth diuers good medecines for the Pestilence.

Take a good handful of rodes
Otherwile called marigolds
a handful of scallions, as much
of maidehere & Ditander / halfe a
handful

of poozemen fo. lxxiii.

hādful of Pimpernel of Synkfoile
and of fetherfop. ix. croppes of tan
lay, & take therof halfe a quartron
of Bole armoniake & an ounce of
Bymston, & bzeke thē to smal pou
der thē bzeke a litle thine herbes &
put thē in a stillatoz & mingle the
said pouder among thine herbes al
together in the stillatoz & oz they
beginto still take halfe a quartron
of Triacle, and sprynge amonge
them & so perfume this stilling. &c
Chantake the water aboue sayd
to a body hauing botche and pur
ples and it shal heale him.

Another for the same.

Take herba benedicta, gratia dei
and Scabious, and still these. ii.
and take the water of thē & geue it
to a body hauing the foresaid sick
nes, & it shal conpile the bloude to
restore againe to his owne nature

Another for the same.

R. i.

Take

The treasure

3 Take Battelon Betane and the
rotes of turmentine & grind them
to powder and dryke them in ale,
and the kynde of them were to be
dried in the sone for the they wold
grinde best & this wold saue his life
if the spots wer broke out on him.

Another for the same.

Take three spoonfuls of binger,
& vi. of faire water & as much tria-
cle as a damsen or a plum & put al
these together & mingle the toge-
ther and than put it over the fyre
till it be warme, and let the paciēt
that is diseased drinke it and thā
walke the space of a myle.

Another for the same.

Take tansy, & fetherfay, colum-
bine, & sage of ech a handfull & stēp
the & drinke ther oice with triacle.
Here foloweth diuers good mede-
cins for botches billes, & old sores
& first for botches & for olde sores

Take

of pooze men. Fol. lxxiij

Take a pound of virgin waxe
and a pound of frakenſere,
& a buce of Maſticke, halfe
a pound of ſpaniſh cob and a pound
of ſtone pitch &.iii. penyweight of
Verdegrece, take al theſe ſeſoreſaid
things and breke the ſmall, & put
them in a fayze pan, and ſet them
ouer the fyze, and melt them toge-
ther, and when they be moltē, pou-
der the verdegrece and do it in, and
ruer ſtyz it well for clewing to the
botom, and than take it down and
let it kele tyl thou mayſt ſtrayne it,
and when thou ſtraineſt it wet the
pan that it may loſe the better fro
the pan, and whan it wareth colde
with a fether ſcum away the ſome
of it aboue.

To brynge a botche out of
one place into an other.

Take Oculus of Meruayne, and
ſtāp it & laye it ii. fynger bredes fro

R. ii.

the

The treasure

the botch & it wil folow after, and
when it is remoued than laye on
newe to it ouer two fingers bryde
thence and do so till it be remoued
to the place that thou wylt haue it

A plaister for biles.

Take Cincon, Frengreke & Malicolum, Alycude, and mints of ech
like much & seth them wel in cleane
water and make a plaister therof,
and laye it to the byle and it wyl
make it rotten. For a botch.

Take the rose, and leues of Strau-
beris & let it be beten in a mortar &
let y sick man drinke y ioice & it
shal bryue out y botch on warantise

For to make a bile breake

and rote also.

Take galbanum & clense it at the
fire & make a plaister therof & lay
it to the bile. ii. daies without any
remouing / & do so till it breke, for
it wil both breke it & hele it sayre.

For

of poze men. fol lxxb

For a bile þe is rotten & not broken

Take roasted chele, & bozes grece
that is not moltē & slāp them toge
ther wel & than fry the a litel and
make a plaister & laye it to the bile
as hote as he may suffer it & at þe
ferdest it shal breke win. iiii. daies
with. iiii. plasters on warranties.

A playster for to rot a bile.

Take lincon, and finger, and mil
bone, & lincede, & myates, of eache
like much & seth the wel in water
& make a plaister therof, & lay it to
þe soze bile & it wil make it to rot

For to breake a bile of felon
wythout launcinge.

Take Angulpertis and the red
Docke rotes and Lily rote of eche
like much and rost them & grynde
the in a mortar & do thereto bozes
grece and fry them altogether and
make a plaister therof and lay it to
the bile all warme & it shal breke

The treasure
it within. v. dayes 7. xl. playsters.

For a botche.

Take Croufote whiles the bile is
waring and stamp it and wyng
out þe ioyce therof, and if thou wilt
haue þe bile remoued lay it to ano-
ther place by and it shall remoue þe
soze to þe same place, 7 if thou lay þe
drafe 7 the ioyce both in a nut shell
lay it ther thou wilt haue it bzeke.
but let it not come nere þe swelling
then it was afoze, 7 so thou mayst
remoue a bile whether thou wilt 7
whē time cometh to hele it bytake
warbzed and the white of an eg 7
hony 7 clene whete flour 7 mingle
it wel together 7 than make ther-
of a plaister and that wil hele it by

For to bring out the borch

Take the rote and the leues of
Strawbery and grind the small
and let the sycke man drink ther-
of that hath a borch and it shall
bygne

of pooze men. fol. lxxvi

brine out the botch on warantise
¶ Here foloweth diuers good me-
decines for scabbed legs or any o-
ther place of mans body, and fynt
of a mannes bodye.

S Etthe horbounde, Celon-
dine, wormewode, Sozel,
Bayes, Elea compana in
fayze runnyng water of ech like
much and sethe them til halfe be
wasted and washe therebyth the
sycke wel warme every day tyl he
be hole.

To do away Scabs.

¶ Takethe red docke rotes and
Pimpernel and scabious Sozell
of boile and Celondin and stampe
them and temper them with may
buter than frye theym wel toge-
ther and strayne them into a cleene
vessel and cast therto a good quan-
tite of brimstone powder and than
frye it wel til it be cold and there
k.iiii. wyth

The treasure

with anoint the sicke til he be hole
For scabed legs that ake and bren

Take marigoldes, petimozel or
plâtaine of ech like much & stampe
them smal and straine out the ioice
therof cleane and plaister the soze
with the ioice and linnen clothes
and bleit alwayes tyll he be hole.

For al maner of Scabbes
or itthynges.

Take onios and mynce them and
thā seth them in water or in vine-
ger & than wash therwith the gre-
uance & it shal doe awaye the scab
on the hed, and of al other mēberis
For a Dye Scabbe.

Take the ioyce of Moxel, wyth
Oyle of Roses or of Violets and
anoint the Scabbes therwith.

For pulches byles and itchinges.

Take the rote of Charpe leaved
docke or of the roād docke stape it
in a mortar & tēper it with Charpe
vineger

of poze men. fo. lxxviii

Vineger, & make an oyntmēt ther
of & anoint ȳ grenauicetherewith.

For legges that be bzoken oute.

Take wh̄te malowes and bz̄en
them & take the ashes that come
therof and boz̄s grece together &
stamp them and than anoint ther
with w̄ll thy legges, & also take
of the same ashes and make there-
of lye and waſhe thy legges ther-
in oꝝ that thou anoint the.

Another for the same.

Take the red Docks roſe and the
roote of Seladen, and the roote of
Wormwood & ȳ leues of the Lozel
and May butter and ſtāp thē and
ſeth thē with ȳ butter and wꝝyng
it thꝛough a cloth & do it in a boꝝ
and ſmere the ſcabbes therwꝝth.

Another for the same.

Take the rotes of elena campana
and waſh them clene in fayre wa-
ter, and ſeth thē as yꝛ ſeth peſe-
neppes

The treasure

neps and than make them clene
and cut them in peces and knocke
them smal with coltes grece and
smere the soze therwyt.

Another for the same.

Take Wymstone and quycke
Syluer, whyte Leade, the ioyce of
Celodine, Aruement freche grece
and the ioyce of Herb Benet, and
smere the soze therwyt.

There foloweth dyuers good
medecines for scalles and to haue
away bermin and first for scalles.

Take pitch & clene wax, of ech
like much & boyle them well
together ouer þe fyre & whā
it is well medled together thā put
therin a good quantite of the ioyce
of rebwe, and myngle them wel to-
gether and take a linen cloth, and
make thereon a playster & lay it fast
bpō the hed ther as the soze swels
but see the heade be shauen afore
and

of poze men. Fo. lxxviii.

and let it lye sothre daies, and. iij.
nyghtes, and the thyrde day when
it is moſte colddrawe it ſodenlye
awaye or he beware, & after take
hony and ſioice of hony ſuckles &
groweth on the Modebynde and
teper the wyl together and anoint
thy heade wel therwith and ſhal
make the heere waxe and yf thou
maye haue no Honye ſuckle, take
than aches of oſtrawe in the ſtede
therof but the hony ſuckles is much
better if a man haue them.

Another for the ſame.

☞ Waſhe thy heade and ſhaue it
clene and take pytche and Virgin
waxe and fry the together and lay
it to thy hed hot and let it lye nyne
Dayes wythout remouynge.

Another for the ſame.

Take Rye mele and water and
make it ſtanding as a plaister and
lay it on thy hed, and let it lie thre
Dayes

The treasure

daies & after that wash the hed til
thou maist se nought but the read
flesh, thā take & smere the ioyce of
Calamint & frye it in white grece
and smere the hed often therwith

Another for the same.

Take garlike pper, salt, & of sou-
ters war & make a playster therof
for to do away lice or nettes.

Take an vnce of Groundrynges
of Oyle olive and ii. vnces of the
groundings of renyshe wyne and
an vnce a ruement and mengle al
together & smere þ body therwith

Another for the same.

Take an vnce of olde smere of a
wyde Swyne, and the ioyce of
Kewe. ii. peny waight, and a halfe
penye waight of quycke Syluer,
and halfe an vnce of quycke Brim-
stone, an vnce of groundes of Re-
nysh wyne, an vnce of Ruement
and do all together and smeare thy
bodye

of pooze men. Fol. lxxix
bobyetheryth.

For the Pausley.

Take red Fenell, Perslye, Sa-
uaine, lozel leues of euery of these
a handfull / halfe a handfull of
white malowes and another of ra-
dishe, another of A uence. ii. hand-
ful of Primrose leues a handfull
of Lauender, a handfull of Clope,
a handfull of Borage, a handfull
of croppes of red Metell ii. hand-
ful of Hertestonge. ii. handfull of
Sollequium, halfe a handfull of
Violetes a handfull of water cres-
tes and as much of Sage, as of
halfe al the other herbes amounteth
by weight and thereto wash thine
herbes cleane & stape them & do them
in a new earthen pot & do thereto
a gallon of fine red wine and thre
pottels of fayre springyng water
& a potel of life honny, & let al these
seath together tyl they come to a
gallon

The treasure

galon and than take it dohne of the fyze and strayne it throughe a strainer and do it in a fayze vessel and cover it very well, and let the sycke drinke fyrr at even hot, and at moorne cold tyl he be hole.

Another for the same.

Take Bellatory of Spayne, herbe Seneca, Annes, Persly Galingale, Cloues, Nutmeggs, Sage, Pewee, Stanache, mares french, Seue, the seede of an herbe called Calloze, long peper, of eche likemuch, a ounce of more or lesse as thou wilt make them al to powder and saue the cleene & eat of the powder halfe a sponfull wth thy potage eat euery mele a day during thy lyfe & wash thy necke and thy hands and al thy ioyntes in aqua vite and euery thirde daye drinke a sponfull of aqua vite after thy meate. **For the droply.**

Take

of p doze men. fol. lxxx.

Take water cresses, and put as
waie the white in y robes, and the
flours in the top & wash the clene
& let them lye tyl the water beren
out of them and thā bray the in a
morter, and straine them in a linē
cloth the mount enaunce of a galō
& thā boyle it and scum it clene, til
it be washed to a potel, for then it
wil be clene and saye and when it
is colde than take a pint of hony
and put thereto and styx them wel
together and scum them wel, and
than take al hot put thā licour in
a pot wel stopped that no bze then
ter out, and when it is cold drinke
therof euery day, at mozing and
euening a good draught and after
if neade be, and it be bled the drop-
sy boyl draw in the legs and than
get thy selfe aissu & so thou maist
be eased.

¶ J A S.

C: Imprinted
by me Thomas Colwell:
Dwellyng in the House of Robert
Wret: at the Sygne of S.
Iohn Euangelyst, besyde
Charyng Crosse.



